



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 17-2014

30. august 2014

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

Fiat 500 L



€36
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no
DIN SPANISKE OPPLYSNINGSTJENESTE



www.grupocasaverde.com

Norsk tv-program fra Costa Blanca



Hvis du er bosatt på Costa Blanca, så har du nå muligheten til å bli en del av en TV-dokumentar om livet som nordmann på den spanske kysten. 2. september er det

audition i Albir og det er allerede knyttet kontakt med nordmenn i området som har sagt seg villig til å stille opp å bidra i dokumentaren som skal sendes på TV 2.



Økonomien i Spania vokser fortsatt

Veksten i spansk økonomi er for øyeblikket større enn for den ledende EU-økonomien Tyskland. Mens Spania hadde vekst i bruttonasjonalprodukt på 0,6 prosent i andre kvartal, gikk tysk økonomi tilbake med -0,2 prosent.

Populær pølsevogn i Torrevieja

Den danske pølsevognen til Mads Rasch er et populært innslag i bybildet i Torrevieja. Salget går så det suser. Håpet er at det er mulig å åpne et lignende utsalgssted i Albir om kort tid. Sist Rasch prøvde måtte han stenge.



**INMO
SOLER**

www.inmosoler.com
E-mail: info@inmosoler.com

EIENDOMSMEGLER
620 127 796

AVDA. DE L'ALBIR 68
03581 EL ALBIR - ALFAZ DEL PI

TLF.: 966 866 805

Albir, nye moderne rekkehus med sjøutsikt



Beliggende mellom C/Hercules og C/Badia
Prelansering av 12 nye rekkehus m/3-4 sov
2/3 Bad, stue med moderne åpent kjøkken.
20 m2 terrasse, 50 m2 takterasse, hage, stor
kjeller med mulighet for gjesteleilighet

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir, info@lovaseiendom.es
+34 966 868 484/+34 619 021 869
www.lovaseiendom.es



MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA



**STORT SALG PÅ
UTSTILLINGSMODELLER!**
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 966813366

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE
EIENDOMSMEGLER
Start ditt søk etter din eiendom
hos oss i SOLALBIR!
Ved siden av Mercadona, i Albir,
Adresse: Camino Viejo de Altea 41, 03581 ALBIR
Tel: (+34) 966 868 620 | (+34) 695 592 402
mail@solalbir.com | **www.solalbir.com**

scanlaw
100 BUSINESS ADVISORS

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging

Arv: Skifter og testamenter

Skatt og selvangivelse

Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909

E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no

Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg



Tlf: 966 181 319 | 659 571 085
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

Restaurant Del's Artistes
Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delemont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.
Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

- Tannlege & Implantater
- Spanske priser
- Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter



SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVEDELSER

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNONSER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Skattelette reduserer statens inntekter med seks milliarder euro

Regjeringspartiet Partido Populars ønske om å komme tilbake til kjernepolitikken med lavere skatter og avgifter vil redusere statens inntekter med rundt seks milliarder euro de neste to årene. I tillegg er Spanias samlede gjeld tredoblet på seks år og har for første gang kommet over 1000 milliarder euro, et beløp som er på høyde med landets bruttonasjonalprodukt.

OLE C. GLAD
 OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Målet med den reduserte inntektsskatten er å stimulere til økt privat forbruk og private investeringer som igjen skal bidra til økt økonomisk vekst.

LAVERE INNTEKTSSKATT

I følge tall fra det spanske finansdepartementet vil lavere inntektsskatt i 2015 og 2016 redusere statens inntekter med over seks milliarder euro. Fordi skattesatsene delvis bestemmes i den enkelte region vil politiske avgjørelser som tas på lokalt nivå kunne påvirke det endelige beløpet.

STIMULANS

Skattelettelsene er en del av PPs kjernepolitikk og er ment å stimulere det private forbruket og private investeringer, noe som igjen skal gi økt økonomisk vekst. I følge finansdepartementet er beregningene overens med regjeringens plan for økonomisk stabilitet og avtalen med EU om reduksjon av landets offentlige underskudd.

GJELDEN ØKER

Samtidig som regjeringen planlegger skattereformen viser nye beregninger at landets offentlige gjeld har økt betraktelig. Avi-

sen El País refererer til tall fra landets sentralbank (Banco de España) der det fremgår at statsgjelden nesten er tredoblet siden starten på finanskrisen.

EU-LÅN

Ved utgangen av 2007 var gjelden på rundt 380 milliarder euro. I juni i år var den kommet over den historiske terskelen på 1000 milliarder euro. I mellomtiden har landet vært igjennom to perioder med økonomisk resesjon,

arbeidsledigheten har gått fra 8 prosent til 25 prosent og regjeringen har tatt imot et EU-lån til spanske banker på over 40 milliarder euro.

I slutten av 2007 tilsvarte gjelden rundt 36 prosent av bruttonasjonalprodukt. I dag er den oppe i 100 prosent.

NY TILLIT

Regjeringen må hvert år sette av mer penger i budsjettet til å be-

tale renter på gjeld. Samtidig har rentenivået gått betraktelig ned fordi risikoen knyttet til spanske obligasjoner ikke lenger er like høy som før.

Snuoperasjonen fra nedgangstider til en vekst i økonomien på 0,6 prosent i forrige kvartal har gjenskapt tilliten til markedet med økt interesse for investeringer i Spania.



SKATTELETTE: PPs ønske om lavere skatter og avgifter vil redusere statens inntekter med rundt seks milliarder euro de neste to årene.

SPANIA

DIN VEIVISER
 I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

GÅTT GLIPP AV TIDLIGERE UTGAVER?

FOR KUN 2 EURO KAN DU KJØPE TIDLIGERE UTGAVER AV SJ PÅ VÅRT KONTOR I ALBIR!

Adresse: Calle Ruperto Chapi 12, Edif. Aventino



Spania

Kommer ikke til å skrive ut nyvalg

Spanias statsminister Mariano Rajoy (PP) kommer ikke til å fremskynde neste års parlamentsvalg. I en uttalelse til media fredag 1. august sier Rajoy at regjeringen har til hensikt å sitte hele perioden ut med valg først i slutten av 2015. Meningsmålinger det siste året viser at Partido Popular har tapt terreng. Upopulære innsparinger og reformer regnes som mye av årsaken til tilbakegangen.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Tilbakegangen kan også tilskrives partiets mange korrupsjonsskandaler.

Å få spansk økonomi på rett kjø har vært Partido Populærs varemerke siden valgseieren i 2011. PP vant valget overlegent og fikk absolutt majoritet i Kongressen. Partiet har imidlertid etter det fått mye kritikk for sine innsparinger og reformer og en arbeidsledighet som på sitt høyeste har vært på over 27 prosent. Meningsmålinger viser at partiet har mistet mye av oppslutningen

siden valget, noe som også ble bekreftet i EU-valget 25. mai da partiet fikk betydelig lavere oppslutning.

Det siste året har imidlertid landets arbeidsledighet gått ned til rundt 25 prosent og mer enn to år med nedgangstider er snudd til begynnende økonomisk vekst. Partiet håper dette skal gi økt tillit hos folket og at de upopulære sparetiltakene vil betale seg når parlamentsvalget holdes i slutten av 2015.

Samtidig står regjeringen konfrontert med en rekke andre utfordringer. Ved siden av partiets mange korrupsjonsskandaler har Catalonias planlagte folkeavstemning om uavhengighet fått

mye oppmerksomhet. Regjeringen har sagt nei til planene, med den begrunnelse at et referendum er grunnlovsstridig. Onsdag 30. juli holdt statsministeren et nytt møte med regionspresidenten i Catalonia, Artur Mas, uten at man kom frem til nye løsninger. PP har til nå ikke vist vilje til å åpne for et referendum og støtter seg på at landets neste største parti PSOE også er imot.

Abortloven er en annen sak regjeringen har til hensikt å løse i denne perioden. Partido Popular gikk til valg på strengere abortlov og har forsøkt å følge opp dette med et forslag til ny lov som i praksis gjør slutt på fri abort i Spania. Undersøkelser viser imidlertid at det store flertal-

let av spanjolene er fornøyd med dagens lovverk, som ble innført av PSOE og regjeringen Zapate-

ro i 2010 og som gir kvinner rett til selvbestemt abort.



IKKE NYVALG: Statsminister Mariano Rajoy (PP), kommer ikke til å skrive ut nyvalg.

Sierra de Bernia

Byggetillatelse for femti boliger i naturområde trukket tilbake

En byggetillatelse på 50 boliger i et urørt naturområde i Sierra de Bernia i Altea er trukket tilbake. Altea kommune foreslo allerede i fjor at prosjektet skulle skrinlegges og har etter det fått medhold fra regionale myndigheter. I forrige plenums møte annullerte kommunen avtalen med entreprenøren Monver. Selskapet har etter dette presentert et erstatningskrav mot kommunen på nærmere 600.000 euro (ca. 5 millioner kroner).

Prosjektet som nå stoppes i Sierra de Bernia ble opprinnelig kansellert av Altea kommune i mars 2013. Kommunen skal ha vist til en lovparagraf der det het at byggetillatelser kan kalles tilbake ved «inaktivitet» fra utbygger. Monver skal formelt ha fått byggetillatelsen i 2005 og hadde etter det ett år på seg til å starte utbyggingen. I 2007 stod de aktuelle tomtearealene fremdeles urørt, noe kommunen mente var grunn nok til å stanse prosjektet.

SOMMER-TILBUD

HERREKLIPP
15€

RELAXMASSAGE 30'
15€

PEDICURE
15€

GEL PEDICURE
28€

I-LAK MANICURE
18€

MINI FACIAL
25€



Works! HAR DU PROV DEN CRAZY WRAPS? IT Works! DETTE ER HVA DEN GJØR. LITTENESTE, FORMER OG LØFTER ÅS. SÅ LITT TID. KOM AL MINUTTER. MASSASJE, COMPLEXION, HYDRASJON. GJØR DEG BAKET OG SMIL PERSONLIG. MED KATALAN RASISTO MEDICINES.

SALON 5
LOOK GOOD FEEL GOOD

HAIR, NAILS & BEAUTY

Cami Vell de Altea, Carrer 2
(0981 Playa del Amor, Valencia)

Tel: (+34) 96 888 03 88

www.salon5.es - salon_5@salon5.es

facebook.com/salon5altea

Horario: Abierto
Lun - Vi: 10:00 - 18:00
Sabado: 10:00 - 15:00
Domingo: Cerrado

B:G HOME

ENJOY LIFE!

Avda. Jaime 16, Altea. Tel. 966 883 713
Calle La Mar 24, Denia. Tel. 966 435 272

www.bghome.es

Spania

- Homofile har skylden for Spanias gjeld

En senator fra regjeringspartiet Partido Popular beskylder homofile for at landets statsgjeld har økt. Luz Elena Sanín som representerer Ceuta i Senatet sier til media at gjelden er så høy som den er på grunn av alle subsidiene den forrige PSOE-regjeringen ga til organisasjoner for homofile og lesbiske og til tvilsomme utviklingsprosjekter i Afrika og Sør-Amerika.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

En partikollega i Kongressen skal kort tid etter ha gått ut og dementert beskyldningene og sagt at uttalelsene ikke representerer partiets offisiell ståsted.

Medlem av Senatet i Madrid, Luz Elena Sanín fra Partido Popular, kom med de kontroversielle uttalelsene etter å ha blitt utfordret av pressen om hvorfor den offentlige gjelden i Spania fortsetter å øke under PP. Til det svarte senatoren at PP-regjeringen har vært nødt til å betale for utgiftene den forrige regjeringen skaffet landet da de subsidierte

frivillige organisasjoner for homofile og lesbiske og ga penger til utviklingsprosjekter i Afrika og Sør-Amerika.

«Det var den eneste måten å betale gjelden som sosialist-regjeringen etterlot seg, som ble brukt på tilskudd og subsidier til frivillige organisasjoner, sammenslutninger av lesbiske og homofile, til Zimbabwe, til Mexico for å lære folk å spille et sjeldent instrument...», til å ettergi gjeld til Evo Morales (President i Bolivia)... Uten dette ville vi ikke ha hatt dette økonomiske hullet» sa senatoren.

Partiets kongressmedlem Francisco Márquez (PP), også fra Ceuta, så seg senere nødt til å dementere uttalelsene til kollegaen og forsikre om at dette

ikke representerte partiets offisielle oppfatning.

Spanias statsgjeld har fra utgangen av 2007 til midten av 2014

gått fra 380 milliarder euro til over 1000 milliarder euro. I mellomtiden har landet vært gjennom to perioder med økonomisk resesjon, arbeidsledig-

heten har økt fra 8 prosent til 25 prosent og regjeringen har tatt opp et EU-lån til spanske banker på over 40 milliarder euro.



FÅR SKYLDEN: PPs Luz Elena Sanín beskylder de homofile for at Spanias statsgjeld har økt.

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com

• Verksted • Service
• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

EURO-CARS * LA NUCIA

Bio Shop

Alt i økoprodukter - Kvalitet til lavpris

Utvalg som på supermarkedet

Glutenfritt • Vegetar • Vitamintilskudd • Urter

Profesjonell personlig rådgivning & leveringsservice

ALHAMA

Tlf: 965 847 010

www.alhama.eu

Ctra. Callosa, 21
Altea la Vella

Åpningstid:
Man-fre 09.00-13.30 &
17.00-20.00
Lørdag 10.00-14.00

Robin Look

OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE

Pack fantastiske progressive briller

2

- ✓ Anti-reflekterende linser
- ✓ Smussavvisende overflate
- ✓ Herdet overflate
- ✓ To rammer, inkludert et valg
- ✓ Inkludert alle garantier

2 progressive briller komplett til kun

79€

Denia (Alicante)
Plaza del Convento, Nr. 6, 03700 Denia
Tel. 966 432 906

Gandia (Valencia)
Passeig de les Germanies, Nr 14, 46701 Gandia
Tel. 962 869 501

Altea (Alicante)
Jaume 1, Nr. 4, 03590 Altea / Alicante
Tel. 965 843 266

Spania

Spanias økonomi vokser - Tyskland har nedgang

Veksten i spansk økonomi er for øyeblikket større enn for den ledende EU-økonomien Tyskland. Mens Spania hadde vekst i bruttonasjonalprodukt på 0,6 prosent i andre kvartal, gikk tysk økonomi tilbake med -0,2 prosent. Nye tall fra EUs statistikkbyrå Eurostat viser at Spania også ligger over gjennomsnittet for alle medlemslandene i unionen.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Mens den økonomiske veksten i Eurosonen har stagnert i andre kvartal i år går kurven stadig oppover for spansk økonomi. Allerede i 2013 mente økonomiske eksperter at Spania var det nye landet å investere i. Etter mer enn to år med nedgangstider kom overgangen til vekst

i tredje kvartal i fjor med en beskjedent økning i bruttonasjonalprodukt på 0,1 prosent. Etter det har pilen pekt oppover med gradvis større vekst.

I siste kvartal i år hadde Spania en vekst på 0,6 prosent, det høyeste tallet så langt. Til sammenlikning lå gjennomsnittet for EUs 28 medlemsstater på 0,2 prosent.

Bare de fire EU-landene Latvia, Ungarn, Storbritannia og

Litauen kan vise til høyere økning enn Spania i andre kvartal, med henholdsvis 1,0 prosent, 0,8 prosent, 0,7 prosent og 0,7 prosent. Samtidig opplever de to store EU-landene Tyskland og Frankrike begge stagnasjon i økonomien, tysk økonomi med en nedgang på -0,2 prosent og fransk økonomi med 0,0 prosent. Veksten i spansk økonomi ligger dobbelt så høyt som gjennomsnittet for Eurosonen, av Eurostat beregnet til 0,0 prosent.



FOR SENT: Budsjettet for Torrevieja kommune ble vedtatt hele åtte måneder for sent.

Torrevieja

Budsjettet vedtatt åtte måneder for sent

Torrevieja kommune vedtok tirsdag 19. august budsjettet for 2014, åtte måneder på overtid. Budsjettet er det høyeste i kommunens historie og er på 105 millioner euro.

Partido Popular som har ledet kommunen siden 1988 har tross regionale krav om innsparinger vært nødt til å øke budsjettet be-

traktelig for å kunne betale for ekspropriasjon av eiendom som ble gjort for flere år siden.

Pengene kommunen skylder beløper seg til nærmer tjue millioner euro og skal delvis dekkes av nye lån. Mange av tomtene som ble ekspropriert er det ikke blitt bruk for, skriver avisen Información.

Advokater og skatterådgivere DURAN

- Avgifter av resident og ikke-resident
- Spesialisert i Arverett, Testamentar og Donasjoner
- Lave Arveavgifter
- Advokat spesialisert i Eiendomsrett og Aksjeselskaper
- Forretningsførsel for Sameier
- Sette i gang og følge opp et selskap/regnskap
- Spesialister i Boligsalg
- Innførsel av kjøretøy

15 ÅRS ERFARING

Kontakt: 966 867 097 eller 966 866 317
Avd. Albir 35, Albir • duranjenny@movistar.es

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

- Strikkegarn
- Heklegarn
- Broderigarn
- Strikkepinner

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES

Åpningstider:
man-onsdag 10-14,30, tor 10-14,30 og 16-18
fre 10-14,30, lør 10-14

Casa Lis

Adr.: Calle Joaquín Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalis.es • E-mail: lis@casalis.es

ETABLERT I 1990
Ambifuego.com
Los Montesinos 966721001 Orihuela Costa C.C La Fuente
info@ambifuego.net 966775570
GASS, ELEKTRISK, VED og PELLET SOVNER

SOMMERPEISER - GRATIS INSTALLASJON!!

GLASSGARDINER - ALUMINIUMSARBEIDER

KUNSTGRESS

Vega Baja

Fortsatt uten avfallsdeponi

Kommunene i Vega Baja syd på Costa Blanca har fremdeles ikke fått nytt avfallsdeponi. Et moderne anlegg var vedtatt og skulle bygges i kommunen Albatera. Ufullstendige prosjektløsninger, miljøproblemer og korrupsjon har imidlertid gjort at prosjektet mest sannsynlig vil bli skrinlagt.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Etter nesten ti år med planlegging mener provinssmyndighetene i Alicante at avtalen om utbygging bør settes til side, en beslutning som støttes av regionale myndigheter i Valencia. Dersom alt går etter pla-

nen vil en helt ny plan være klar innen utgangen av året.

AVFALLSDEPONI

Vega Baja del Segura helt syd på Costa Blanca der Torrevieja og Orihuela er de to største byene produserer rundt 250.000 tonn søppel i året. Distriktet har 27 kommuner og er det eneste i regionen Comunidad Valenciana som ikke har et eget fullverdig avfalls-

deponi. Søppelet som produseres må derfor kjøres til andre steder på Costa Blanca som Crevillent, Xixona og Villena.

BELASTENDE

Kapasiteten ved de enkelte deponiene som brukes i dag er imidlertid svært begrenset og transporten som skjer over lengre strekninger er belastende for miljøet. Avtalene med deponiene er angivelig

også dyre for kommunene som hver for seg må forhandle med private firmaer. Flere av ordførerne i Vega Baja har tidligere sagt at dette er ekstrakostnader provins- og regionsadministrasjonen burde dekke inntil et nytt anlegg for søppel er på plass.

Siden 2005 har provinsen Alicante hatt på agendaen å løse søppelproblemet i Vega Baja. Mangelen på interesse for saken skal de

første tre årene har ført til at lite ble gjort. Etter hvert kom planen om å bygge et kjempeanlegg for avfallshåndtering i fjellene ved El Cocón i Albatera kommune.

MØTT MOTSTAND

Utbyggingen i Albatera har imidlertid møtt motstand fra miljøorganisasjoner og innbyggere i kommunen som mener deponiet vil ødelegge naturen i området. I tillegg har prosjektet vært upopulært fordi ett av firmaene som skal stå for utbyggingen tilhører forretningsmannen og mangemillionæren Enrique Ortiz, hovedtalt i korrupsjonssaken Brugal. Selv om korrupsjonsanklagene mot utbygger ikke har hjulpet saken, er det andre grunner til at avtalen nå trekkes tilbake. Hovedårsaken skal være at samarbeidspartnerne Cespa-Ortiz som hadde oppdraget fremdeles ikke har funnet et egnet område for byggingen av deponiet slik avtalen krevde.

UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG:
965703665 - 697495468
frioyscalor@outlook.es
www.frioyscalor.es

FRIO Y CALOR

INVERTER	A++/A++	INVERTER	A+/A
Panasonic 2014		Panasonic 2014	
E-09QKE 2,5Kw	849€	UE-09QKE 2,5Kw	610€
E-12QKE 3,5Kw	929€	UE-12QKE 3,5Kw	640€
INVERTER	A++/A+	INVERTER	A/A
MITSUBISHI ELECTRIC 2014		MITSUBISHI ELECTRIC 2014	
SF25VE 2,5Kw	780€	HJ25VA 2,5Kw	600€
SF35VE 3,5Kw	830€	HJ35VA 3,1Kw	620€
INVERTER	A+/A+	INVERTER	A+/A
DAIKIN 2014		LG 2014	
TX25JV 2,5Kw	660€	E09EL 2,5Kw	530€
TX35JV 3,3Kw	695€	E12EL 3,5Kw	540€

PRISEN INKLUDERER MOMS OG MONTERING
Calle Vicente Blasco Ibáñez nº 105, CP 03182, Torrevieja - Alicante

Salon Claire's
HAIR • BEAUTY • NAILS

VI HAR FLYTTET TIL NYE LOKALER

Åpent man-fre 10-18, lør 10-16. C/Cami Vall d'Altea 26, Albir. Rett nedenfor Mendoza Tel: 965 053 144

TRYGGFLYTTING
Østfold Transport Service AS

SMÅ OG STORE FLYTTEOPPDRAG
UTFØRES TIL GUNSTIGE PRISER!

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad		Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja	

Altea:
Kontorlokale for leie/salg

Praktisk og moderne lokale i Altea. Ideelt for kontor etc. God arbeids plass for 4-6 personer. Internett, Telefon, Aircon/klima m.m. Mulig å leie med kjøpsopsjon.

Kontakt pr epost:
kim@spaniaposten.es

DANISH DESIGN

Vi skal gjøre plass til nye varer! Derfor får du nå
20 % rabatt på utvalgte sofaer i hele september!

Danish Design, Torrevieja - Poligono Industrial Casa Grande. Calle Acacio Rebagliato Pamies 7 - 0034 965 711 667
Danish Design Albir - Avda. del Albir 162 - 0034 634 332 876. Mail: info@danishdesign.es - Web: www.danishdesign.es

Cane-line life made comfortable
JENSEN
weber

• GRATIS LEVERING
• GRATIS MONTERING

Spania

Ber om hjelp mot immigrantstrøm

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Spanias statsminister Mariano Rajoy (PP) «forventer» en klar politikk fra EU for å takle den pågående immigrantstrømmen fra Afrika.

Den spanske statsministeren frir til Italia, en av de andre inngangsportene til Europa, og ber om at landet tar tak i problemet. Italia har formannskapet i Rådet for Den europeiske union dette halvåret og kan slik sett øve innflytelse på prosessen. I sin uttalelse torsdag 14. august var Mariano Rajoy klar på at handling må til og at Italia som sitter med

formannskapet i EU var forventet å ta føringen.

NØDVENDIG

I følge den spanske statsministeren er det nå helt nødvendig at noe gjøres med situasjonen slik at man får bremsert den «illegale innvandringen».

«Dette er et problem som gjen- tar seg fra år til år» påpekte Ra-

joy og var samtidig nøye med å understreke at det også handlet om å hjelpe de som «virkelig trenger det» og som «ikke kan leve verdige liv i sine hjemland».

Spania har de siste dagene tatt imot over tusen immigranter som har kommet i småbåter og oppblåsbare gummibåter over Gibraltarstredet.

BEDT OM HJELP

I tillegg har de to spanske enklavene i Marokko, Ceuta og Melilla, stadig utfordringer med å holde menneskestrømmen under kontroll.

Både Spania og Italia har flere ganger tidligere bedt EU om hjelp til å få kontroll på situasjonen.



TRENGER HJELP: Statsminister Mariano Rajoy (PP) ber EU om hjelp mot immigrantstrømmen fra Afrika.

AirportrunsRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**
 (+34) 696307833   (+34) 609218920
airportrunsrus@yahoo.co.uk

Lyst til å jobbe med telekommunikasjon?

Internasjonalt selskap starter ny virksomhet i Spania og søker norsk

GENERAL MANAGER

- Høyere utdanning innen administrasjon, business e.l.
- Norsk, engelsk og ønskelig litt spansk-talende
- Hardtarbeidende, entusiastisk, fleksibel
- Ønskelig med ledelseserfaring
- Gode lønns- og bonusvilkår for rett person

CUSTOMER SUPPORT Representant (2 stillinger)

- Evne til og like å snakke med mennesker
- Kundeorientert og serviceminded
- Norsk, engelsk og gjerne spansk-talende
- Hardtarbeidende, entusiastisk, fleksibel
- Data og internett-kunnskaper
- Minimum videregående utdanning
- Gode lønns- og bonusvilkår for rett person

Send din søknad med CV til: support@keycommand.eu

B:G
INTERMODA



Internasjonal mote

Nye høst kolleksjoner ankommet!

Women:

Cambio, Elisa Cavaletti, Rosner, Tricot Chic,
Gerry Weber, Betty Barclay, Espresso, Malvin, Passport,
Aiko, Juffrouw Jansen, Etoile du Monde, Michele

Men:

Mc Gregor, Van Santen, Gardeur, Van Gils, State of Art,
NZA Claudio Campione, Fynch Hatton

BG Intermoda Altea, C/ La Mar 1, Tel. 965841846
Mandag - lørdag 10.00 - 21.00
www.bgintermoda.es

B:G
INTERMODA



Torrevieja

Pølsesalget går så det suser -åpner kanskje i Albir likevel

Sist SpaniaPosten snakket med Mads Rasch hadde politiet akkurat stengt pølsevognen som var satt opp på privat grunn ved siden av Danish Design ved inngangen til Albir. Begrunnelsen for stengningen var et generelt forbud mot ambulerende utsalgsteder i Alfaz del Pi kommune. Den blide dansken fulgte politiets instruksjoner og la den gang umiddelbart ned utsalget. Den totalrenoverte pølsevognen fra København ble deretter satt opp i Torrevieja, hvor pølsesalget går så det suser.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

frankfurter og den danske sjokolademelken Cocio. Det eneste vi selger som er fra Spania er pølsebrødene, sier Mads Rasch.

GOD RESPONS

Eieren av pølsevognen kan fortelle at responsen fra lokalbefolkningen i Torrevieja har vært over all forventning.

-Vi har over de siste månedene klart å opparbeide oss en fast kundekrets som kommer innom jevnlig for å spise danske pølser. Pølseboden i Torrevieja har flest norske og mange danske kunder, men vi er også positivt overrasket over responsen fra spanyolene og engelskmennene i området, sier en lettet Rasch.

Den blide dansken fulgte politiets instruksjoner og la den gang umiddelbart ned utsalget. Den totalrenoverte pølsevognen fra København ble deretter satt opp i Torrevieja, hvor pølsesalget går så det suser. -Vi har heldigvis ikke hatt praktiske problemer med driften av pølseboden her i Torrevieja og pølsesalget går så det suser. Ting går heldigvis så bra at vi nå vurderer å ansette en person til i løpet av den nærmeste tiden. Jeg anslår at vi selger rundt 20 hot-dog om dagen. I tillegg selger vi



STAMGJESTER: Pølseboden i Torrevieja har flest norske og danske kunder.

Mads Rasch avslører at favoritten til nordmennene i Torrevieja er stekte pølser, med den klassiske røde pølsen som en god nummer to.

Selv om forretningseventyret ble kortvarig i Albir har ikke dansken gitt opp drømmen om å etablere en pølsevogn også i Alfaz del Pi kommune..

HÅPER PÅ ALBIR

-Vi har gått rundt med ideen om å sette i gang denne virksomheten over lang tid og vi gir ikke opp tanken om å tilby de nordiske innbyggerne i Albir delikate, danske pølser. Nå vil vi ta oss god tid til å se etter egnede næringslokaler i sentrum av Albir, avslutter initiativtakeren til

pølse-utsalget.

Pølsevognen ved møbelhuset Danish Design i industriområdet Poligono Industrial Casa Grande, midt i Torrevieja, har nå også sin egen hjemmeside på Facebook. Du finner den ved å søke på "Pølsevognen i Torrevieja."

Medcare Cosmetics

Ditt førstevalg for kosmetiske behandlinger og kirurgi på Costa Blanca.

- Rynke-midler
- Ansikts-fyllstoffer
- Sculptra-behandling
- Ansiktsbehandling med laser
- Dracula-behandling (PRP)
- All kosmetisk kirurgi

Behandlinger utføres kun av leger.

Bestill en GRATIS konsultasjon og bli forbauset over hvor flott vi kan få deg til å se ut.

Også tannbehandling, kirurgi, osteopati og fotpleie.

966 860 258

www.medcarespain.com • doctors@medcarespain.com
Benijofar & Alfaz del Pi

smile DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

☎ 966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON: 650 570 444



TIL ALBIR?: Mads Rasch leter nå etter egnede lokaler i Albir.

vañó Vidal

odontologia integral

DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Ilice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853

Rojales

Rekordmange elever ved DNSR

Mandag 25. august kl. 10.00 kunne rektor og ansatte ved Den Norske Skolen i Rojales ønske elevene hjertelig velkomne til første skoledag for skoleåret 2014-2015.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Rekordmange elever har søkt om skoleplass for skoleåret 2014-2015,

og hele 180 elever har vært så heldige å fått plass. Mange nye fjes er det også å finne blant de ansatte.

Skolen har også fått en ansiktsløftning under sommerferien og en rekke oppussingsarbeider har blitt gjennomført for å gjøre

alt klart for innrykk av store og små. Dessuten har hele personalet gjennomført det årlige førstehjelp- og livredningskurset før skolestart og storinnrykket av elever.



TRYGGHET: Både lærerne og assistentene ved DNSR bruker refleksester ute i friminuttene.



VELKOMMEN! Mange blide fjes å spore blant de nye ansatte ved "skolen under solen" i Rojales.



FØRSTEHJELP: Hele personalet har gjennomført førstehjelpskurs før skolestart.

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
Vi hjelper deg med skjemaer
Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
Bassengtrening i oppvarmet basseng
Pilates i treningssal
Trening i treningssal
Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
Tolketjenester etc.
Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje
Koppingmassasje
Fotterapi - Pedikyr
Manikyr - Gelenegler
Voksing - Ansiktsbehandlinger
Algeinnpakning - Peeling
Refleksologi
Napping og farging av bryn
Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.
Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Torrevieja

Avsaltet vann mot tørken

Avsaltet vann fra Torrevieja kan bli redningen for jordbruket syd på Costa Blanca. Lite nedbør har skapt behov for nye vannreserver som kan brukes til vanning dersom tørken vedvarer.

FREDRIK KRUSE
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Bøndene syd på Costa Blanca har til nå vært fornøyd med de vannle-

verandørene de har hatt og har derfor ikke vist interesse for det lokale avsaltingsanlegget i Torrevieja. Ekstremt lite regn denne sesongen gjør imidlertid at man nå vurderer en avtale med selskapet Acuamed som driver anlegget. I følge avisen Informaci-

ón har Acuamed lokket med reduserte priser for å sikre seg en avtale. I tillegg til Alicante-provinsen er provinsene Murcia og Almería lenger syd i forhandlinger med selskapet.

Anlegget «Planta Desaladora de



MOT TØRKEN: Avsaltet vann fra Torrevieja kan redde jordbruket syd på Costa Blanca mot tørken.

Torrevieja» drives av Aguas de la Cuenca Mediterránea (Acuamed) og avsalter vann fra Middelhavet. Fabrikken er en stor investering på 300 millioner euro som tok seks år å bygge og som stod ferdig i begynnelsen 2013. Å bygge anlegget har vært ønsket fra politisk hold og er blant

annet blitt sponset av EU med 55 millioner euro. Fabrikken har vært i produksjon i ca. ett og et halvt år, men har fremdeles ikke fått sin første kunde. I utgangspunktet var det meningen å levere vann til 400.000 husstander og til vanning av 80.000 dekar dyrket mark.

Gr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botes - Hylureinsyre
(av lege)
**GRATIS
UNDERSØKELSE**
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

LEGESENTERET
Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
Norskstalende

Åpent:
Mandag-fredag: 09.30 - 13.30
Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

KIROPRAKTOR

- Norsk Autorisert Kiropraktor Aleksander Bjørge
- 10 år i Albir med over 5000 pasienter
- Nå med eget Rehabiliteringssenter hvor Norsk Fysioterapeut Ingunn Stanghelle Velarde behandler med Redcord slynger
- Refusjon via Helfo
- Reiseforsikring dekker akutt behandling

Nå også med akuttvakt i helgene!

ADVANCED CHIROPRACTIC
Med fokus på strukturell korrigering

Calle Pau Casals nr 7, Albir
Tel: 9668 65432 | www.chiropractorinspain.com

AIDA LUND LEGEKONTOR

- Lege med over 20 års erfaring
- Norsk, spansk og cubansk legelicens
- Allmennmedisin, basisk gynekologi, pediatri og kirurgi
- God erfaring med ungdomsproblematiske
- Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min)
- Pronokal og diaprokal doktor (effektive slankemetoder)
- Antiangiotisk doktor (forebyggende medisin)
- Laboratorieprøver/matintolleransetest/genetisk test
- Røntgen
- Akutt legebesøk
- Ozonterapi
- Pustepreøver og benkjørhetstest på mindre enn 5 min.

Kontoret er stengt 15/8 - 31/8 grunnet ferie-avvikling

(0034) - 610041473

Avenida del Albir 78, 03581 Albir, Alicante, Spania
info@doctoralund.com | www.doctoralund.com Åpningstider: Man-fre 09.30-16.00 Facebook: Aida Lund Legekantor

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
Idretts- og belastningsskader
Akupunktur- og laserterapi

609 80 36 95 | 96 687 84 00 **www.inscolver.com**
FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)

Fysioterapi i Altea

- Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering
- Ryggproblemer, brudd og muskelskader, rehabilitering etter operasjoner, revmatisme, graviditet
- Fysioterapi, akupunktur, fotterapi (podologi), elektroterapi, massasje, spesialist på behandling & trening av barn
- Moderne klinikk ved gamlebyen i Altea.
- Også hjemmebesøk / behandling i Alfaz del Pi, La Nucia og Altea.
- Pilates, Tai Chi og Yoga m. norsk instruktør hver uke.

Ring oss i dag for avtale!
Tlf: 649 670 743
Calle Vents Vius no 6, Altea
www.alteasalut.com

HELFO
Godkjent for refusjon via HELFO i Norge

Alicante

Ignorerer rødt flagg og badeforbud

Rødt flagg på badestranden i Spania betyr «forbud mot å bade». Likevel er det mange som fristes til å legge på svøm. Nylig måtte 11 personer reddes fra farlige situasjoner ved Playa del Postiguet i Alicante. Samtlige skal ha trosset det røde flagget og måtte senere hentes opp av vannet av redningstjenesten. Alicante kommune vurderer nå å innføre bot på 1.500 euro til de som ikke respekterer forbudet.

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Sterk vind fra øst skal torsdag 14. august ha skapt store bølger ved Playa del Postiguet i Alicante. Kraftige strømninger i vannet førte til at badevaktjenesten så seg nødt til å innføre forbud mot å bade på et begrenset område. Resten av stranden hadde forsiktighetsvarselet gult flagg, en anbefaling som ble opprettholdt hele dagen.

STRØMNINGER

I følge avisen Información skal badegjestene som ble reddet opp av vannet ha blitt trukket mot et steinete område ved land. En badevakt ved stranden sier til avisen at strømningene som forekommer i vannet under slike forhold kan sammenliknes

med en «stri elv», en effekt som gjerne oppstår når større bølger når land og vannet trekkes ut mot havet igjen.

Tre badevakter skal ha jobbet kontinuerlig med å holde oversikt. En person satt i vaktårnet på land, en var i vannet og en sirkulerte områdene lenger ut i havet på vannscooter. I tillegg til den generelt utfordrende situasjonen, skal en rekke mennesker ha trosset badeforbudet som gjaldt for den ene delen av stranden. Alicante kommune har sett seg lei på at reglene ved stranden ikke respekteres og vurderer nå å innføre bot på 1.500 euro for folk som trosser badeforbudet.

FARGEKODENE PÅ STRENDENE

Fargekodene som gjelder ved strendene i Spania er grønt, gult og rødt. Grønt flagg betyr at det er lov til å bade og at forholdene er gode for svømming

og snorkling. Havet er da rolig, kvaliteten på vannet er bra og det er ikke observert andre farer.

Gult flagg betyr at bading fremdeles er tillatt, men at man anbefaler folk å være spesielt forsiktige. Det gule flagget brukes når det forekommer bølger som er over 1,5 meter høye og gjør det utfordrende å svømme, når det er middels sterke strømninger, når det lyner og tordner eller er andre værforhold som gjør det vanskelig for badevaktene å ha oversikt. Gult flagg brukes også i tilfeller der vannet er uklart, når sanden er i dårlig forfatning, når det er observert brennmaneter eller andre farer i vannet, eller når andre forhold tilsier spesiell forsiktighet ved bading.

FORBUDT Å BADE

Rødt flagg betyr at det er forbudt å bade. Det gjelder all aktivitet i vannet enten det handler om svømming, snorkling eller an-

den adspredelse. Det røde flagget kommer opp når bølgene er over to meter høye og anses som farlige, når strømningene i vannet er sterke og kan trekke folk under, når havet generelt er urolig, når værforholdene er vanskelige eller ekstreme, når vannet eller sanden er forurenset, når det er observert større mengder brennmaneter eller andre farer i vannet, eller når

andre forhold tilsier at bading er farlig.

OPPSYN MED BARN

Utover de tre fargekodene anbefales det at man alltid er forsiktig når man bader, at man følger med på og respekterer badevaktens advarsler og at man alltid har et strengt oppsyn med barn.



Soludent
Regulamos sonrisas

TANNKLINIKKEN SOLUDENT
- Skjønnhet smiler...

VI GIR DEG ET GRATIS UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

Ta en tur innom og oppdag alt vi kan gjøre for smilet ditt:

- Generell tannpleie
- Rotfylling
- Implantater
- Tannregulering
- Røntgen
- Tannpleie for barn
- Tannbleking
- Estetisk tannpleie
- Proteser

RING OSS I DAG OG STOL PÅ VÅR PROFESJONELLE ERFARING • Telefon: 86-5649255
C/ Ejercitos Españoles, 40 Bajo, 03580 Alfaz del Pi • soludentalfazdelpi@gmail.com

C/ La Mar, 195, 03590 Altea (rett før Galp-stasjonen i Altea)

Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!

El Port
Clínica Veterinaria

HOSPITAL VETERINARIO MARINA BAIXA
Veterinærklinikk i Alfaz del Pi

Akutthjelp 24 timer • Computertomografi
Indremedisin • kirurgi • hjemmebesøk
Ortopedisk kirurgi • Nevrokirurgi • Fysioterapi
Klipping • Alt i hundeleie

ØYEBLIKKELEG HJELP: 966 860 669

Hjelp til innførsel av kjæledyr fra skandinaviske land. Vi ordner papirene!

Centro Comercial Arabi Man - fre: 09.00 - 21.00. Lør: 10.00 - 14.00
Passeig de la Mitja Lluqua 17-18, Alfaz del Pi www.veterinariamarinabaixa.com

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på: 965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour. TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24-timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på 619 274 038



CASAVERDE
omsorgsboliger



CASAVERDE
@home



LEGG DIN VELVÆRE I HENDENE TIL
CASAVERDE

Omsorgsboliger
Dagsenter
Avlastning
Ferie
Medisinsk Assistanse hele døgnet
Hjemmehjelp
Rehabilitering
Oversettelses hjelp
Servering av mat i boligene
Club Casaverde 50+



☎ 965 72 47 75 ✉ info@grupocasaverde.com

www.grupocasaverde.com

La Nucia

Ny tomatvariant oppkalt etter La Nucia

Den tyske biologen Arno Kahne har skapt en unik variant av tomatplanten.

gjennomføre en vitenskapelig undersøkelse av frøene til tomatplanten for å verifisere dens ekthet.

Hver plante kan produsere opp til 200 enheter av denne tomat-sorten. Tomatvarianten har fått tilnavnet "tomat-pære."

Autentisiteten av oppfinnelsen vil den nærmeste tiden bli kontrollert.

Det tyske multinasjonale selskapet Ludwigshafen BASF vil nå

Arno Kahne bor i La Nucia kommune og har besluttet å gi denne nye tomatensorten navnet etter sitt feriested. Grunnen: hans eksperimenter har blitt gjort i den lille grønnsakshagen i ferieboligen hans i Montebello, hvor biologen har bodd siden 2013.



Altea

Storstilt «datatreff» i Altea i oktober

Etter fjorårets suksess er det igjen duket for stortilt LAN-party i Altea. Alle som liker datateknologi, online-spill og videospill inviteres til nettverks-treff fem døgn i strekk i oktober.

Deportiva i Altea. Kommunen forventer økt interesse i år og har derfor doblet antallet plasser.

Arrangementet er det største i sitt slag på Costa Blanca og går av stabelen 8. til 12. oktober. Inngangsbilletten koster 39 euro.

Det er andre år på rad at Altea kommune er vert for arrangementet som finner sted i Ciudad



Alicante

Costa Blanca er mer populær enn Solkysten

Alicante-provinsen med Costa Blanca er mest populær blant utenlandske kjøpere i Spania. Det skriver avisen Información.

Selv ikke Solkysten lenger syd kan vise til like høye salgstall så langt i år.

I løpet av årets seks første måneder skal 40 prosent av alle salg av hus og leiligheter til utlendinger ha skjedd i Alicante-provinsen, det dobbelte av naboprovinsen Malaga.

Også i fjor havnet Alicante og Costa Blanca på salgstoppen.



Elche

Norsk hallik tatt på Costa Blanca

En nordmann og to bulgarere er tatt for menneskehandel i byen Elche på Costa Blanca. De tre skal ha hatt fire kvinner arbeidende for seg som prostituerte.

Kvinnene var hentet fra Bulgaria og skal ha blitt satt til å jobbe langs veiene i Elche og Crevil-

lent. Under pågripelsen skal politiet ha beslaglagt penger, mobiltelefoner og to sportsbiler.

De tre arresterte som er i alderen 32 til 48 år er siktet for hallikvirksomhet, menneskehandel og organisert kriminalitet, skriver avisen El País.

Alfaz del Pi

Ny informasjonstavle om vinruten

Alfaz del Pi er den eneste kommunen i Marina Baixa som er en del av vinruten i Alicante-regionen, og ble tidligere i sommer også inkludert i den eksklusive vinruten Spania.

Som bevis på at byen nå er innlemmet i denne vinruten har Alfaz del Pi kommune satt opp en utendørs informasjonstavle som

på en klar og grafisk måte forteller om vinruten.

Informasjonstavlen ved stranden i Albir, som er en del av Alfaz del Pi, er montert for at turister enkelt skal få informasjon om hvilke steder de ikke bør gå glipp av.

Clínica San Román ble åpnet i 1979, og har siden vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse og behandlinger mot fotproblemer. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Román Sirvent, far og sønn, som begge er spesialister på små kirurgiske inngrep i foten.

Ved Clínica San Román har vi mer enn 35 års erfaring med små kirurgiske inngrep i foten. Vi har topp moderne teknologisk medisinsk utstyr, som bidrar til vellykkede kirurgiske inngrep i foten som for eksempel skjev storetå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), inngrodde negler, hælspor og Mortons nevrose – med gode langsiktige resultater.

Vårt spesialiserte personale ved Clínica San Román, vil blant annet undersøke graden av misdannelse eller skade basert på studier av røntgenbilder, alder og det fysiske aktivitetsnivået til pasienten. Dette for å kunne gi en optimal og tilpasset behandling til hver pasient.

I det du legger merke til misdannelser, er det viktig å kontakte en fotspesialist. Husk at når man får en bunion eller hammertær, vil den eneste behandlingen for å fjerne smerten og deformeringen av foten være ved kirurgiske inngrep. Uten behandling vil deformeringen fortsette, og føre til store plager.

Hvis ditt problem ikke trenger kirurgisk behandling, men du har smerter i føttene, ankler, knær eller rygg, utfører Clínica San Román en biomekanisk datautstyrt undersøkelse av foten, samt en egen skanning av bevegelsen i foten for å kunne vurdere ditt problem nøyaktig rette opp i problemet på en mest mulig effektiv måte.



José Manuel San Román



FORDELER VED KIRURGISKE BEHANDLINGER GJORT VED CLÍNICA SAN ROMÁN:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Pasienten kan etter operasjonen på en moderat måte fortsette med sine daglige aktiviteter.
- Et minimalt innsnitt gir raskere heling og lite smerter etter operasjonen, fordi denne typen operasjoner er skånsomme mot vev og ledd.
- Det kreves ingen skruer eller andre implantater som andre teknikker forutsetter.
- Redusert risiko for infeksjoner og bedre arrheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR SMERTER I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE LENER - DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN



Clínica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105

Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante

www.clinicasanroman.com





Alicante

Ny passasjerrekord for El Altet

FREDRIK KRUSE
FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

I løpet av årets første syv måneder har antallet passasjerer som har benyttet seg av flyplassen i Alicante slått alle historiske rekorder.

Sammenliknet med 2013 innebærer nye tall som nylig ble lagt fram av det spanske Industri, Energi og turistdepartementet en vekst på 6,6 prosent for flyplassen i Alicante.

FLYPLASSENE

Den nylig framlagte rapporten viser at flyselskapene totalt har fraktet 38,6 millioner passasjerer til de ulike flyplassene i Spania.

Dette tallet fordeler seg på 18,3 millioner reisende (47,5 prosent) som benyttet seg av såkalte "lav-kost" flyselskaper og 20,3 millioner passasjerer (52,5 prosent) som reiste med et av de tradisjonelle flyselskapene.

10 PROSENT ØKNING

For lav-kost flyselskapene innebærer tallene for perioden januar til juli en økning på 10 prosent i forhold til tilsvarende periode for året før, mens de tradisjonelle flyselskapene hadde en økning på 2,5 prosent.

ALICANTE

For "lav-kost" flyselskapene er de mest brukte spanske lufthavnene Barcelona, Malaga og Alicante, med henholdsvis 4,5 millioner, 2,3 millioner og 2 millioner reisende.

MarkiseMannen
f t s Allt inom solskjermning
Butik & utstilling er åpen mand - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torrevieja
Tlf: +34 618 911 348 e-mail: info@markiser.es www.markiser.es

markiser & screen
Kunnskap og kvalitet gjennom erfaring
Vi har arbeidet med utvendinge & invendinge solskydd på Costa Blanca i Spania sedan 2005.

TOLDOS AITANA
965 887 029

PLUG & PLAY -
oppladbar sveiv til
markiser

Kun 139 €

Vi selger alle typer markiser!

Toldos Aitana - Avda. Pais Valencia 15, loc. 3, Alfaz del Pi. info@toldosaitana.com • www.toldosaitana.com
Åpningstider: Mandag-fredag 09.30 - 13.30, lørdag 10.00 - 13.30

Costa Blanca Bygg Service -alt innen bygg og renovering

Vi gjør profesjonelt arbeid innen:

- Muring, støping og utgraving
- Flis- og steinlegging
- Vegg- og takplater i PLADUR®
- Gips (tak, fasader, møbler, støp etc.)
- Snekring
- Maling
- Aluminium og PVC
- Vinduer, dører og porter
- VVS (bad, kjøkken, basseng etc.)
- Elektrisk installasjon
- Utsmykning m.m.

Har du hus? Vi har håndverkerne.
Bygg, installasjon, reparasjon eller full renovering...
-CBBS er alt du trenger.

-Vi snakker norsk!

- Komplette alt-i-ett-service
- Profesjonelle faglærte
- Garantert kvalitetsarbeid
- Lave spanske priser
- Gratis prisoverslag
- Norsk kundeservice

costablancabygg.com • Tlf.: 693 80 22 50 • E-mail: kontakt@costablancabygg.com

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888



Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden order vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Altea

Guide om Altea på engelsk

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

En helt nye guide om Alteas kulturarv ble nylig presentert av kommunen. Guiden er skrevet av den lokale arkitekten og forfatteren Miguel del Rey Aynat og er på både spansk og engelsk.

KULTUR OG HISTORIE

I følge Altea kommune er det snakk om en unik samling informasjon om områdets kultur og historie med anbefalte turer ved havet, på landet og i fjellene bak byen. Foruten å være en guide for folk på besøk i Altea, er boken også ment å gi et større innblikk i byens historie for kommunens egne innbyggere.

Utgivelsen Guía de Altea er en guide der besøkende og innbyggere i Altea kan få detaljert kunnskap om det meste av byens kulturarv, heter det på Altea kommunes hjemmeside.

KULTURVERDIER

Forfatteren Miguel del Rey Aynat forteller at boken er blitt til

gjennom en lengre prosess med utgangspunkt i et tidligere prosjekt om katalogisering av Alteas kulturverdier.

Guiden inneholder en rekke turer gjennom Alteas landskap, med dyrket mark, hav og fjell. Det fortelles om de forskjellige kulturene som har holdt til i dette området, deres religion, landbrukstradisjoner og arkitektur.

HØYT NIVÅ

Forfatteren påpeker at Altea er et internasjonalt kjent sted og kan tilby matkultur på høyt nivå, men burde på grunn av sin unike historie også tilby noe mer.

PREHISTORISKE FUNN

Både iberere, grekere, fønikere, romere og maurere har holdt til i byen og vært med på å forme dens historie. Man regner med at den første iberiske bosetningen i området går tilbake til år tre hundre før vår tidsregning og holdt til ved utløpet av elven Algar.

Det er også gjort viktige prehistoriske funn av hulemalerier i fjellene bak byen.



LAG HJEMMET OG HAGEN DIN SLIK DU ELSKER DET!

UK Highstreet SOFAS - Største utvalget av hagemøbler på COSTA BLANCA



GRATIS levering neste dag.

For mer info sjekk vår hjemmeside WWW.SIESTAGROUP.COM

Butikker i Los Montesinos, Gata de Gorgos, San Javier, Guardamar Del Sugara



De bedste køkkener til de bedste priser - køb dit nye tyske køkken online - www.kuchentime.com

besøg vores showroom i Altea - og se og mærk kvaliteten

Solo 1458€ !!

Partida El Planet 156 (N332) t: 966 88 11 29
www.kuchentime.com

Kuchentime
Kitchens German Made

Vi har kunder der venter på drømmeboligen, og derfor søger vi huse og lejligheder til salg i Alfaz, Albir og omegn

se prisen!!

Oferta

Unikum

Relleu nær Benidorm
Byhus m/ 4 sov. Stor
terrasse, pejs. Total
renoveret og sælges
møbleret
kun €46000

Alfaz/Albir
3 lejligheder i ét hus
(400m²) i meget
attraktivt kvarter 6 sov +
5 bad, garage
629.000€

Altea 1. line leilighet
3 sov., 2 bad, 110m²
m/udsigt til Albir og
Calpe
175.000€

Alfaz "El Cautivador"
hus på 240m², 4 sov. 4
bad, utekøkk, basseng og
udsigt til havet
489.000€

Alfaz - velholdt villa +
annex 4 sov. Tomt
3.100 m² gå afstand
norske skole og by
412.000€

Alfaz - Oliven olie mølle
unik beliggenhed. 400m²
bolig. 5 sov. Udsigt til
calpe og benidorm.
200.000€

URBAN
REAL ESTATE • EIENDOMSMEGLER

Skandinavisk talende
personale

Calle Gabriel Miro 17, Polop
T: +34 634 374 346
thomas.andersen@urban-polop.com
www.urban-polop.com

Casa Interior har Danske, Tyske
og Italienske køkkener



**CASA
INTERIOR**

DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332

Torreveja:
Skandinavisk center
Calle La Loma 37-39.
03182 Torreveja
T: 966 881 129

Costa Blanca

Hetebølgen fortsetter

Varm luft fra Sahara har ført til at man mange steder i Alicante-provinsen de siste dagene har registrert temperaturer opp mot 40 grader. I Valencia by ble det tirsdag 26. august målt hele 41,6 grader.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

Samme dag oversteg temperaturene 39 grader både langs kysten av Alicante-provinsen og i innlandet. Det ble for eksempel målt 39,9 grader i Orihuela, 39,7 grader i Pego, 38,4 grader i Villajoyosa og 36 grader i Benidorm. Liknende temperaturer er også registrert i Vega del Segura, Murcia og flere steder i Andalucía som Sevilla, Cordoba, Jaén og Granada. Det varme været har også påvirket temperaturen i Middelhavet. Badetemperaturer langs den spanske middelhavskysten er nå 28 grader.

MILDERE TEMPERATURER I VEN-TE

Det spanske meteorologiske institutt melder at hetebølgen vil vedvare i ytterligere 10 dager, men varsler at temperaturene vil bli mildere.

Innenriksdepartementet har sammen med Direktoratet for samfunnsikkerhet og beredskap gått ut med en rekke anbefalinger til selvstyrere regionene i forbindelse med hetebølgen.

UNNGÅ SOLEN OG DRIKK MASSE VANN

Sivilforsvaret anbefaler folk å oppholde seg på godt ventilerte områder, minimere soleksponering (spesielt hvis man utfører fysisk trening og liknende aktiviteter), og velge lyse klær som dekker så mye av hudoverflaten og hode som mulig. Videre anbefales hyppig inntak av vann og væsker sammen med "lys og vanlig" mat som frukt og grønnsaker. Sivilforsvaret ber også om at man følger ekstra godt med eldre, bevegelseshemmede og de som bor alene eller i isolerte områder.

ØKT BRANNFARE

Dessuten bør man være spesielt oppmerksom på den økte skogbrannfaren i de nærmeste dagene og unngå "uaktsomhet"



ved å kaste sigaretter, søppel og glassflasker, eller tenne bål på fjellet og områdene rundt.

De som er fanget av brann bør umiddelbart kontakte 112 og unngå å dypere inn i fjell eller skog. I henhold til anbefalingene fra sivilforsvaret bør man å holde seg i områder med høy synlighet og selvfølgelig etterkomme pålegg fra de lokale brannmyndighetene.

Mens noen sliter med varmen er det andre som gnir seg i hendene over de høye temperaturene. Iskremprodusentene forventer å selge 300 millioner is i løpet av hetebølgen. Vannselskapet i Alicante, Aguas de Alicante, forteller at det daglige vannforbruket til byens innbyggere under den siste ukens hetebølge har oversteg 124 millioner liter vann.

Lebara
móvil

NATIONAL AND INTERNATIONAL CALLS
TO 40 COUNTRIES for only €10/month

Prepaid SIM available in TELC SHOP, Avenida Albr 46, 966865341, telcshop@hotmail.com

Talk freely

400 min
for only €10/month
(VAT inc.)

Text **FLEXI10** to **22333**

Browse freely

1GB for only €7.50
(VAT inc.)

Text **DATA1GB** to **22333**

Always by your side lebara.es

Los precios aquí mencionados incluyen impuestos. El bono Flexi y de 1GB están sujetos a estos términos y condiciones además de a las condiciones generales de contratación de Lebara, disponibles en <http://www.lebara.es/bases-legales>. Al usar o activar estos productos, el cliente acepta dichos términos y condiciones. Finalizada la validez de cada bono, los minutos y MB no consumidos no serán reembolsados ni serán acumulados a nuevos planes, bonos u otras promociones. Consumidos los minutos y MB en los bonos, se aplican las tarifas contratadas. Consulte tarifas actualizadas en <http://www.lebara.es/prepago/tarifas>. Las tarifas de voz para minutos internacionales a fijo y móvil del bono Flexi, aplican para 39 destinos internacionales (más información en Lebara.es). El bono y la promoción de 1GB por 75€/mes se renueva automáticamente expirados su periodo de validez, siempre que se disponga de saldo suficiente en la SIM (10€ iva inc.). El saldo gratuito recibido por las promociones de recarga no es válido para activar el bono, ni la promoción. Promoción 1GB por 75€/mes, válida hasta el 31/08/2014 para nuevas activaciones del bono 1GB. Activada la promoción, se disfrutará durante 30 días. Pasados estos 30 días el bono se renueva a 10€/mes. Más información del bono y la promoción en lebara.es

Marco Polo

Väletablerad Skandinavisk
restaurang som ligger i ett område
med många skandinavier säljes
p.g.a. pensionering.

Det finns goda utvecklingsmöjligheter. Restaurangen ligger i Gran Alacant. Endast seriösa svar.

Ring tlf. 654 017 656
eller 966 695 408

Restaurangen är öppet
varje dag 16 - 24.

Adresse: Avda Escandinavia 72,
03130 Gran Alacant

E-mail: casahacksell@hotmail.com

Spania

Norske midler løste gammel sak

Spania er flere ganger blitt kritisert av FN for ikke å ta et ordentlig oppgjør med fortiden. Arbeidet med å finne forsvunne personer fra borgerkrigen og Franco-diktaturet går for sakte mener organisasjonen. Under Partido Popular er statlige bevilgninger redusert til null. Nedgangstider og partiets forankring i det gamle regimet har gjort at arbeidet ikke prioriteres. Innsats fra frivillige og private donasjoner holder imidlertid liv i prosessen. Nylig ble en av de mange tusen sakene oppklart ved hjelp av midler fra en norsk velgjører.

OLE C. GLAD

OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Man regner med at rundt 140.000 mennesker i Spania ble bortført og drept av Francos menn under borgerkrigen og det påfølgende regimet. Oppklaringsgraden på slike saker er foreløpig dyster statistikk. I følge flere rapporter er Spania nummer to i verden på listen over land der færrest ofre for bortføring og drap er blitt gravet opp og identifisert. Bare Kambodsja har en dårligere statistikk.

Regjeringspartiet Partido Popular har ikke villet prioritere arbeidet. Med begrunnelse i nedgangstider og innsparinger har partiet de siste årene fjernet støtten til prosjektene.

Allerede i opptakten til det forrige valget lovet den gang leder av opposisjonen Mariano Rajoy (PP) at det ikke ville bli gitt en eneste euro av offentlige midler til å følge opp PSOE's historie-minnelov fra 2007.

Etter at PP tok over regjeringmakten i slutten av 2011 og Rajoy ble landets statsminister ble budsjettet fra den forrige regjeringen kuttet med 60 prosent. PSOE og regjeringen Zapatero hadde satt av 6,5 millioner euro til formålet for 2012, bevilgninger som PP reduserte til 2,5 millioner euro. Året etter var beløpet null og posten ble fjernet fra statsbudsjettet. I 2012 ble også kontoret som ga hjelp til familiene stengt.

VIL IKKE ÅPNE MASSEGRAVER

At regjeringen får kritikk fra FN

for ikke å gjøre noe, ser foreløpig ikke ut til å ha gjort noen nevneverdig forskjell. Som avisen El País skriver «å åpne massegraver etter krigen og diktaturet står ikke på regjeringens agenda».

Partiet har hele tiden vært motstander av at gravene fra Franco-tiden skal åpnes. Begrunnelsen har vært at slike prosjekter bare gjør vondt verre. PP følger et kjent mønster og unngår konsekvent vanskelige temaer om borgerkrig og diktatur. Samtidig har partiet en fortid med forankring i det gamle regimet som det er vanskelig å komme rundt. Partido Popular startet som en sammenslåing av syv mindre partier, alle ledet av forskjellige ministre fra det gamle regimet.

Samtidig har den spanske loven om amnesti fra 1977 stått i veien for etterforskning av mange saker. Loven som ga amnesti til alle handlinger som ble gjort før 1976 skulle forhindre at det oppstod problemer under overgangen til demokrati. Politiske fanger fra regimets dager slapp fri. Samtidig ble det lagt lokk på alle ugjerningene fra krigen og diktaturet med fengslinger uten lov og dom, tortur og likvideringer.

KRITIKK FRA FN

I slutten av juli kom rapporten fra FN der Spania kritiseres for ikke å gjøre nok for å hjelpe familiene som i dag leter etter savnede fra krigen og diktaturet. FNs arbeidsgruppe for bortføringer (Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances) har på bakgrunn intervjuer og undersøkelser i Spania i september i fjor kommet med en rapport der de foreslår

en rekke tiltak for å gjenopprette historien, blant annet å opprette en egen «sannhetskommisjon» av uavhengige eksperter til å kartlegge omfanget av menneskerettsbruddene.

FN mener også at arbeidet med å åpne de mange gravene og identifisere bortførte og forsvunne etter krigen bør overvåkes av det spanske rettsvesenet og at alle forsvinningssaker der familier formelt har meldt om savnede skal etterforskes.

En rekke anonyme fellesgraver i Spania er de siste ti, femten årene blitt åpnet og døde er identifisert, men flere tusen saker står fremdeles uopklarte. Av 2.382 registrerte graver i statens register er bare 400 så langt blitt åpnet.

DE FRIVILLIGES ARBEID

Foreningen for gjenoppretting av historien, Asociación para la Recuperación de la Memoria Histórica (ARMH) har flere titalls graver på sin liste som skal åpnes, men der det mangler midler.

Organisasjonen ble til etter at en massegrav ble åpnet i 2000 hvor restene av 13 sivile republikanere som var blitt drept av en gruppe falangister 16. oktober 1936 ble funnet. Mens arbeidet ved graven i byen Priaranza del Bierzo i León pågikk, stormet det til med folk som ba om hjelp til å finne familiemedlemmer som hadde forsvunnet under krigen.

En gruppe mennesker engasjert i utgravningen besluttet derfor å opprette foreningen for å bistå familiene. Etter det er antallet oppklarte saker blitt mange.



GÅR SAKTE: FN kritiserer Spania for at de ikke tar et ordentlig oppgjør med fortiden.

Den norske
Bok-Cafe'n



Besøk oss på vår deilige terrasse i Avenida del Albir Tlf. 966 867 423
Åpningstider kl. 09.00 til 17.00 (stengt på søndager)

Hjemmelaget mat, frokost, lunsj, middag, tapas, nystekte
vaffer, kaker, is, drinker. Norske aviser, bøker og ukeblader.

INVITASJON

Vi inviterer på en gratis drikke og vaffel når du spiser
middag på vår cafe/restaurant. Velkommen til oss!



Billetter til Ole Ivars/Tore Strømøy show



Dansegalla i Torrevieja 03.11.14.
Jubileumshow og dansegalla på
Benidorm Palace 05.11.14 med Ole
Ivars, Tore Strømøy & dansere.

Billetter kjøpes hos Solgruppen eller
i Bok-Cafe'n priser fra 30€ & fra 59€
albir@solgruppen.no Tlf.966 865 582



www.citysea.es

De beste boligene på Costa Blanca! Nyt dem!

Kontakt Rafael Ballesta Alcaraz
- Den beste megleren på Costa Blanca

+34 669 474 678 | info@citysea.es

thecitysea

CITYSEA
Homes

Alicante sentrum - Altea - Benidorm - Torrevieja - Orihuela Costa, Quesada +++



DÅRLIG OPPSYN: Mange drukningsulykker skaper debatt om også mindre bassengområder bør ha oppsyn.

Altea

«For dårlig oppsyn med bassenger»

OLE C. GLAD
OLE@SPANIAPOSTEN.ES

Så langt denne sommeren har 16 personer omkommet i drukningsulykker ved strender og bassenger på Costa Blanca. Fra nyttår og fram til nå er det registrert 34 drukningsulykker i Comunidad Valencia. For Spania under ett har det inntruffet 275 drukningsulykker i samme periode, hvor 185 av hendelsene hadde dødelig utfall.

NY DEBATT

Den siste ulykken skjedde søndag 3. august da en tre år gammel gutt omkom i et privat svømmebasseng i Altea. Den tragiske hendelsen har gjenåpnet debatten om kontroll ved bassengene. Organisasjonen for livredning i regionen Comunidad Valenciana, Federación de Salvamento y Socorrismo (FS-SCV), skal tidligere ha advart om at oppsynet mange steder er for dårlig.

Dagens lovverk tilsier at badevakter er påkrevet dersom svømmebassenget er til felles bruk og er større enn 200 kvadratmeter.

Organisasjonen FSSCV mener imidlertid at også mindre bassenger bør ha fast oppsyn, også når det gjelder private boligområder og urbanisasjoner.

I følge avisen Información har organisasjonen tidligere advart mot mangelen på kontroll og det de mener er en manglende bevissthet rundt farene involvert med bading både i bassenger og i havet.

Ulykken 3. august skal ha skjedd i urbanisasjonen Sierra de Altea i Altea kommune der en fransk familie var på ferie. Etter det man vet skal den tre år gamle gutten ha vært alene ved bassenget da han falt uti.

COSTA BLANCA

Til sammen 16 personer har denne sommeren omkommet ved strender og badebassenger på Costa Blanca (Alicante-provinsen). Halvparten av ulykene har skjedd i Marina Baixa-distriktet der Altea er en av 18 kommuner, den største andelen drukningsulykker i provinsen.

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



Velkommen til din norske megler Costa Blanca Booking.

Vårt team snakker norsk, dansk, svensk og vi kan hjelpe med:
Kjøp - Salg - Leie - Forsikring

Vi snakker også hollandsk, tysk, engelsk, spansk, fransk, polsk og russisk. Mange fine eiendommer til salg for eiere av alle nasjonaliteter og vi har en stor internasjonal kundegruppe, hvis salg overveies.

Vi hjelper deg å finne din eiendom! Vi ordner alle praktiske detaljer. Kontakt oss gjerne for forslag om:
leilighet, rekkehus, villa, hotel, investeringseiendom.

EKSEMPLER: LEILIGHET - REKKEHUS - VILLA



s-1499 - Leilighet i Albir 189.000 €
s-2478 - Rekkehus i Albir 340.000 €
s-2513 - Villa i Alfaz 258.000 €

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove +34 620 858 617 Javier +34 657 857 445 Isabel +34 663 358 933
Henning +34 626 526 949 Katharina +34 657 857 446

Allianz - alle typer forsikringer

• Personlig og profesjonell service • Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

2004-2014

BENIMANTELL – GUADALEST. Herlig hus i vakre Benimantell med hele 5 soverom. Pen, fullt inngjerdet hage med flott utsikt over fjellene. Gangavstand til sentrum med populære restauranter og alle fasiliteter. Mulighet for å lage en selvstendig leilighet.
Vår ref: 90007 PPris: 219.000 €

ALFAZ DEL PI - FOYA BLANCA. Herlig enebolig, totalrenovert 2013 med meget god standard. Nye bad og nytt, topp moderne kjøkken. Bofflate på ett plan med garasje under. Pen hage med bassengområde. Flott beliggenhet og havutsikt.
Vår ref: 00810 Pris 440.000 €

ALFAZ DEL PI – FOYA BLANCA. Eneboligen ligger på toppen av en bakke med en helt utrolig utsikt over Middelhavet og hele Foya Blanca. Den har totalt 6 soverom, 4 bad og flere oppholdsrom. Masse plass til gjester og med hele to private basseng.
Vår ref: 90003 Prisant.: 550.000 €

10 ÅR MED FORNØYDE KUNDER!
www.spanishdreams.com
- Vi søker flere boliger!

Calle Sant Juan,
Lokal 8, Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud)
+34 966 814 520
+34 646 421 512

Reg no. 4406 i
Banco de España

CERTIFIED COMPANY
AENOR

Takst av eiendom i Spania

"Alia Tasaciones" utfører godkjent takst i hele Spania, på vegne av spanske skattemyndigheter, banker, utbyggere, advokater, eiendomsmeglere og privatpersoner.

Godkjent takst for:

- Bank / finans (Ihht ECO/805/2003)
- Skilsmisse, takst av eiendom, løsøre etc
- Arv, takst av boet (Eiendom & løsøre)
- Energisertifisering

Tlf: 965 845 792 / 902 122 400

Pda. Cap Negret 11, 03590 Altea, Alicante

www.aliatasaciones.com alicante@aliatasaciones.com



Albir

Ny TV 2-dokumentar om nordmenn på Costa Blanca - du kan få bli med!

Om du er bosatt på Costa Blanca, så har du nå muligheten til å bli en del av en TV-dokumentar om livet som nordmann på den spanske kysten. 2. september er det audition i Albir og det er allerede knyttet kontakt med nordmenn i området som har sagt seg villig til å stille opp å bidra i dokumentaren som skal sendes på TV 2.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det er produksjonsselskapet Tellus Works som har ansvaret for å lage selve dokumentaren. Det er Vegard Th. Olsen og Albir-bosatte Nina Sandvik Turbækmo har startet arbeidet og skal bistå med produksjonsselskapet.

I GANG I HØST

-Det er en del som gjenstår før vi kan starte siden det er tidlig



DOKUMENTAR: Vegard TH. Olsen, blant annet kjent fra NRK, skal sammen med Tellus Work lage en dokumentarserie om nordmenn på Costa Blanca.

i prosessen, men det går stadig fremover, opplyser Styrk Jansen i produksjonsselskapet Tellus Works til SpaniaPosten.

Første konkrete skritt på veien mot TV-dokumentaren er altså 2. september på ettermiddagen. Møtestedet er restaurant Bessi i Avenida del Albir.

KAMERATEAM I HÆLENE

-Vi er på jakt etter familier, enslige, par, ungdom og eldre som kan bli med å skape et mest mulig sannferdig bilde av hvordan det er å være fastboende eller oppholde seg på Costa Blanca i perioder. De som forplikter seg til å være med må regne med å ha et kamerateam i hælene en stund, sier Vegard Th. Olsen til SpaniaPosten. Nina Sandvik Turbækmo påpeker at det primære målet med

dokumentaren er å skape et mest mulig sannferdig bilde av situasjonen på godt og vondt. Her skal det ikke lages skandaler eller vinklinger som ikke stemmer med de faktiske forhold, slik norske medier tidligere har presentert den norske kolonien på Costa Blanca.

NRK-PROFIL

Vegard Th. Olsen, som står for mye av forarbeidet, har fra 1999 og frem til våren i år jobbet i NRK. Han er kjent profil fra blant annet en rekke barne- og ungdomsprogrammer i NRK.

Han har også bred erfaring fra radio og andre medier. Olsen skal etter planen flyttet med familien til Costa Blanca i høst og være der frem til sommeren 2015. Han vil da starte og intensivere arbeidet med å finne per-

soner som vil delta.

Tellus Works er et produksjonsselskap som lager TV-filmer og –serier for det norske og det internasjonale markedet. Temaene spenner fra livsstilsprogrammer til dokumentarserier. Produksjonsselskapet har vært nominert til den såkalte Gullruten

flere ganger.

-Nå håper vi mange dukker opp 2. september og ser snitt til å bidra positivt til serien, sier Nina Sandvik Turbækmo.

Det er i øyeblikket ikke avklart om TV-dokumentaren blir sendt neste år eller i 2016.

Ditt norske boligborg på Costa Blanca

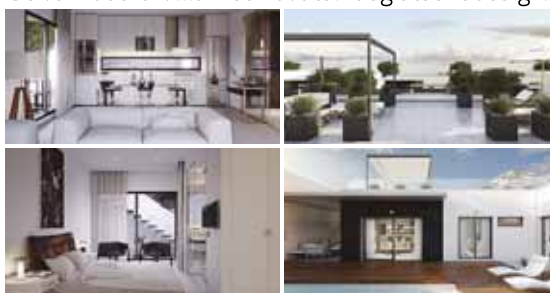
5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

Se vår Tabora-villa med havutsikt og utsøkt design.



Norwegian Tel: (0047) 950 25 034
 Spanish Tel: (0034) 661 365 481

www.gamainmobiliaria.com
 norway@gamainmobiliaria.com



SPANIA EIENDOM

LUNDQUIST & NIELSEN



Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
 03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com



Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

Gratis konsultasjon:
 ✉ raadgivning@albirconfort.es

Avenida del Albir, 36.
 Playa del Albir;
0034 96 686 45 42
 salg@albirconfort.com



FORVALTNING TRYGGHET INVESTERING
www.albirconfort.es



Alfaz del Pi | R.1615
 2 soverom, 1 badrom,
 Tennisbaner og parkering

El Albir | R.1848
 2 soverom, 1 badrom,
 Veldig hyggelig rekkehus

Villajoyosa | R.1225
 6 soverom, 4 badrom,
 Stor prisreduksjon!!

BESTE INVESTERING, kjøp, ferier selv, og vi leier ut resten

Villajoyosa

Nye fjes i Sjømannskirken

Søndag 24. august var det høytidelige innsettelse av nye medarbeidere i Minnekirken i Villajoyosa. Blant Sjømannskirkens nye medarbeidere finner vi blant andre sjømannsprest Leif Oscar Reiestad, husmor Signe-Lisa Fevang og de to ettåringene Elisabeth Lund og Linn Kari Bruun. Alle ser frem til å arbeide på Costa Blanca.

FREDRIK KRUSE

FREDRIK@SPANIAPOSTEN.ES

-Det skjer mye ved oppstart av et nytt semester ved Sjømannskirken. I Sjømannskirken i Albir/ Villajoyosa ønskes gamle og nye besøkende hjertelig velkomne av flere nye medarbeidere og programposter allerede i august, forteller sjømannsprest Trine Færevåg. Innsettelse er en viktig begivenhet i kirken vår og vi er glade over at så mange kom og feiret både innsettelsen og gudstjenesten sammen med oss. Med innsettelsen av våre nye medarbeidere er vi nå totalt 19 personer som jobber ved Sjømannskirken i Albir-Villajoyosa. De 19 ansatte fordeler seg på 13 fast ansatte, fire vikarer og et seniorprestepar.

HYGGELIG STAB

Spaniaposten tok en prat med to av de nyinnsatte medarbeiderne i Sjømannskirken, Elisabeth Lunde og Leif Oscar Reiestad.

-De første dagene har levd opp til forventningene, sier den sprudlende ettåringen Elisabeth Lunde fra Stjørdal. Jeg har blitt tatt imot av en svært hyggelig stab og har også fått tid til å bli litt kjent i Albir, og, sist men ikke minst, gjøre en del praktisk i forbindelse med flyttingen. I løpet av de siste dagene har



NYE MEDARBEIDERE: Trine Færevåg, Elisabeth Lund, Signe-Lisa Fevang, Linn Kari Bruun, Leif Oscar Reiestad, Rune Aaserød, Kjerulf Samuelsen, Maurizio Dioli og Ingard Færevåg ønsker alle hjertelig velkommen til en begivenhetsrik høst i Sjømannskirken i Albir-Villajoyosa.

medarbeideren som skal jobbe ved Sjømannskirken i ett år møtt mange hyggelige mennesker som har gjort overgangen fra Norge lettere.

SNAKKER SPANSK

-Jeg snakker en del spansk og dette har nok hjulpet meg mye

i startfasen. Jeg har et nært forhold til Spania etter å ha studert spansk både på ungdomsskolen, videregående og på universitet.

I tillegg deltok jeg på utvekslingsprogrammet Leonardo da Vinci, hvor jeg jobbet i tre måneder i Jerez de la Frontera, en

by som ligger nær Cadiz i Andalucía. Dette oppholdet gav mersmak og jeg har lengtet tilbake til Spania siden. Det som i første rekke tiltrekker meg ved Spania er landets rike og levende språk og livsførsel. Når jeg så stillingsannonser for stillingen som ettåring ved Sjømannskir-

ken i Albir-Villajoyosa måtte jeg bare søke, sier den lystige trønderjenta.

KRISTEN FAMILIE

Elisabeth Lunde har en bachelor-grad i pedagogikk fra NTNU i Trondheim og ser nå fram til å jobbe med norske barn i Spania. - Hverdagen er også roligere og man har tid til å stoppe opp litt. Hjemme i Norge jobbet jeg på en barneskole, og jobbet både med undervisning og SFO. Barn er barn uansett hvor de er og jeg ønsker å bidra til å gi trygghet, hygge og læring i oppveksten. Hovedoppgavene mine her ved kirkesenteret er barne- og ungdoms- og konfirmasjonsarbeid. Jeg har vokst opp i en kristen familie som har vært aktiv i misjonskirken. Det gjør at jeg brenner for kirkelige aktiviteter, som for eksempel ungdomsklubb, som gir barn og unge trygghet og glede i hverdagen.

FREE WiFi ZONE

MENU DEL DIA 9,95€

SPESIALITETER:

- Spareribs 12,95 €
- Wienerschnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman)
03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltea.com

**PRØV VÅR Á LA CARTE-MENY!
VI HAR WIFI!**

For reservasjoner: 966 864 432 | 690 011 209

Åpent fra kl. 17:00 - Mandag stengt

Vi har Albirs beste schnitzler og fiskekaker!

Avd. Albir Nr. 4
supercocinera-anki@hotmail.com



VARM MOTTAKELSE: Ny sjømannsprest Leif Oscar Reiestad (lengst til høyre) ser fram til å ta fatt på trosopplæringsarbeidet i menigheten.

Et annet nytt fjes i Sjømannskirken i høst er Leif Oscar Reiestad. Leif Oscar kommer fra Stavanger og er ansatt som sjømannsprest med hovedansvar for trosopplæringen ved kirken. -Jeg er her sammen med min kone Ellen Merete Reiestad, som skal jobbe som diakonal medarbeider, og våre tre barn, Erle (4), Oline (8) og Liam (10). Vi har lenge sett på det å jobbe i Sjømannskirken som noe vi kunne tenkt oss. - Vi identifiserer oss med verdiene til kirka og ser på dette som et familieprosjekt. Heldigvis har vi barn som er sosiale og omgjengelige, og reaksjonen på at pappa var tilbudt stillingen som sjømannsprest i Spania var "YES." Det gjorde selvfølgelig avgjørelsen mye lettere å ta for oss som foreldre.

TROSOPPLÆRING

Alltid drømt om å jobbe med trosopplæring i Sjømannskirken -Grunnen til at vi søkte på stillingen som sjømannsprest og diakonal medarbeider var at vi har drømt om og ønsket å jobbe

i Sjømannskirken. Spania er i tillegg kun kort vei fra Norge. Stillingsutlysningen spesifiserte dessuten at arbeidet ville være rettet mot trosopplæring for barn og unge, noe som også er noe vi brenner for. Vi liker at det er en aktiv menighet som vi kommer til og at det er mye som skjer.

Vi hadde allerede bestilt ferietur til Alfaz del Pi da jeg fikk tilbudet om stillingen som sjømannsprest. Så vi har vært her på ferie i sommer og rukket å bli kjent med området. Dette gjorde overgangen lettere både for store og små når vi kom nedover lørdag 16. august. Vi har kresne barn, men håper å ta til oss litt av den spanske matkulturen også etterhvert.

Dessuten er spanskurs noe vi har tenkt å melde oss på. Vi vil i alle fall gjøre et forsøk på å lære språket. Men, det er kanskje litt ironisk at vi tenkte, "takk og pris for at det er norsk skole og barnehage der vi flytter," ler trosopplæringspresten.

TEAMARBEID

Som hovedansvarlig for trosopplæringen for de under 18 år vil sjømannsprest Reiestad jobbe tett sammen med flere andre ansatte ved kirkesenteret.

-Jeg skal jobbe i lag med ettårningen Elisabeth Lunde og vil også få masse god hjelp fra kona mi Ellen Merete i de oppgavene jeg nå vil ta fatt på. Ellen Merete er ansatt i stillingen som diakonal medarbeider, som er en romslig stilling som tilpasses hver enkelt.

- Arbeidsoppgavene hennes vil variere fra sykehusbesøk, barnekor, vertskap og hun vil også bistå i familieaktivitetene ved kirken. Elisabeth, Ellen Merete og meg vil ha ansvaret for trosopplæringen for de under 18 år ved kirkesenteret. I tillegg vil jeg være på turnusen for gudstjenester, vielser og begravelser. Jeg håper å bidra til å være en prest for de unge og gjennom mitt virke formidle en raus gud, avslutter sørlandsgutten.



HØYTIDELIG INNSETTELSE: På bildet ser vi (fra venstre) Elisabeth Lund, Ellen Merete Reiestad, barna Liam, Erle og Oline Reiestad, Leif Oscar Reiestad, Signe-Lisa Fevang og Linn Kari Bruun.

Torrevieja

Byåsen med tre jubileumskonserter

Byåsen Musikkorps, som ble stiftet i 1934, var besluttet å legge sin jubileumstur til Costa Blanca. Korpset skal holde tre konserter under oppholdet i Spania.

sammen med Societat Musikal L'illa de Benidorm. Den siste konserten går av stabelen i den norske sjømannskirken i Torrevieja. De to første er kveldskonserter, mens den siste konserten avholdes midt på dagen.

Den første konserten avholdes torsdag 4. september i Paseo Vistalegre i Torrevieja. Dagen etter er det duket for konsert i Park L'Aiguani Benidorm. Her skal det norske korpset spille

Byåsen Musikkorps er et janit-sjarkorps som består av 40 musikanter. Korpset har et variert repertoar.

De tre konsertene er alle gratis.

Buñol

45.000 deltok i tomatkrig

Onsdag 27. august braket den store tomatkrigen løs i Buñol utenfor Valencia. Nær 45.000 personer malte gatene i den lille landsbyen røde ved hjelp av 125 tonn tomater.

Ordføreren i Buñol, Fernando Giraldo, er svært fornøyd med at så mange mennesker valgte å ta turen til landsbyen under årets tomatfestival og understreker i en pressemelding at han setter spesiell stor pris på den store tilstrømmingen av deltakere fra alle land.

Tomatkrigen La Tomatina, som hvert år går av stabelen mot slutten av august hvert år i Buñol, noen kilometer vest for

Valencia er en av Spanias mest kjente folkefester. Over hundre tonn tomater farger byen og dens borgere røde i et kaotisk "masseslagsmål" der det tilsynelatende er om å gjøre å kaste flest mulig tomater på flest mulig mennesker på kortest mulig tid.

Fra klokken 11.00 til 13.00 er det regelrett tomatkrig. Siste onsdag i August er høysesong for tomat høsting. Den berømte tomatfestivalen like ved Valencia er verdenskjent. Gatene forvandles til elver av tomatørpe iløpet av festens høydepunkt. De ivrigste krigerne stiller opp hvert år med dykkermaske og snorkel.



ARGENTINA
BEEF & WINE
VI SERVERER BYENS BESTE BIFF!
FAMILIEVENNLIG, UFORMELL OG AUTENTISK ARGENTISK RESTAURANT
MED FORNUFTIGE PRISER I SENTRUM AV ALBIR!
C/ Ruperto Chapí 4, El Albir • TEL: 966 866 462 / 659 946 983
Du finner oss vis a vis Notar



HJEMMELAGET NATURLIG ISKREM OG SLUSH
• Tradisjon siden 1969
• Man kan velge mellom 48 forskjellige smaker, også sukkerfritt
KOM OG NYT!

Heladeria pla miralles | Tel: 965887002
C/García Lorca 19, 03580-Alfaz del pi

Smak av Spania

Artisjokk - en delikatesse i grønnsaksdisken

Artisjokken blir hyppig brukt på det spanske kjøkken. Mens norske mødre har mast om at barna måtte spise grønnsakene for å bli store og sterke, har spanske mødre servert artisjokker. Artisjokk er en typisk grønnsaksplante fra Costa Blanca og har den siste tiden blitt brukt mer og mer selv på byens penere restauranter.



NY UTGAVE I LØSSALG NÅ!

I denne utgaven fokuserer vi på noen av alle de sommermulighetene som finnes i Spania. Blant annet er Spania et eldorado for vannsport. Les om dette og mye annet!



HER KAN DU KJØPE DITT EKSEMPLAR:

Villajoyosa: Solgården · Benidorm: Papeleria Enrique, Plaza Torreon · Benidorm, La Cala: Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblanca 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15 · **La Nucia:** Super La Nucia · **Alfaz del Pi:** Super Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandelen · Alfaz del Sol · Reuma Sol · Albir: Tema 2000 · Bokcafen · Super Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · Altea: Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosk (Nær Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb.Gran Vista · **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · La Marina, **San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · La Mata, Torrevieja: Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. Torre Marina, **Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · Torrevieja: Papeleria Baeza, c/ Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, **urb Dona Pepa:** Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · Rocio del Mar, Torrevieja: Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · San Miguel de Salinas: La Parada · La Florida, Torrevieja: Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). Mimosas, **Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · Playa Flamenca, Mercadona Los Dolos/Villamartin, Super Valu · Los Alcazares, **Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · La Manga: Legal Office, C.C Darsena Cero

**ABONNERE? MAIL OSS ADRESSEN DIN PÅ:
INFO@SPANIAJOURNALEN.NO**

Kun 299NOK pr år

WWW.SPANIABOX.TV

Abonnement Totalpris per år € 200

Du må ha Internett forbindelse ADSL 3 mbps

Spaniabox.tv gir deg alle de Norske & Svenska TV-Kanalene

149€ FRI INSTALLASJON

VISIT US (SHOWROOM) J&C ELECTRODOMESTICOS CALLE 19 DE ABRIL 64 SAN MIGUEL DE SALINAS 03193 TIF 608-154-556

ANETTE FREDRIKSEN
ANETTE@SPANIAPOSTEN.NO

Artisjokk er en grønnsaksplante som kan bli opptil 1,5 meter høy og har lange blader. Det er derimot bare selve knoppen på toppen som er spiselig, og det etter å ha fjernet alle bladene rundt.

FEIRER ARTISJOKKEN

Artisjokken kom opprinnelig fra Maghrebområdet, Sør-Europa, landene langs Middelhavet og Midtøsten. Her har den blitt plantet i jordbruk for mellom 5.000-10.000 år. Grekerne dyrket artisjokken under navnet kaktos. I middelalderen ble de også dyrket i Italia og Frankrike.

Artisjokktypen Blanca de Tude-la blir hovedsakelig dyrket i Navarra, La Rioja, nord i Castellón og i Alicanteprovinsen. Denne typen er grønn og ganske liten.



I februar blir artisjokken fra området Vega Baja del Segura feiret og festen toppes i slutten av måneden.

UFORGLEMMELIG OPPLEVELSE

Feiringen er kjørt i gang av foreningen for restauranter i Almoradí, La Asociación de restaurantes de Almoradí.

Målet er å gi artisjokken den æren den fortjener som representant fra Vega Baja.

Foreningen er sammensatt av de kjente restaurantene i kommunen El Cruce, El Buey, Silvino, El Rey og Los Salones Pascual som skal gjøre sitt for å gi en uforglemmelig artisjokk-opplevelse i Almoradí.

EN DELIKATESSE

Tre dager vil fylles med konferanser, kokkekurs, forelesninger, utstillinger, prøvesmaking og konkurranser.

Det vil også arrangeres en konkurranse for kokkelæringer i regionen, om å lage den beste artisjokkopskriften.

Artisjokken har i de senere år fått høy status og regnet som en delikatesse i grønnsaksdisken. Grønnsaken bærer en vanskelig historie. I følge gammel mytologi ble Jupiter forelsket i Cynara. Hun avviste ham kaldt og viste ingen interesse for Jupiters tilnærminger. For å straffe henne forvandlet Jupiter henne til en artisjokk.

Senere ble den ansett for å være afrodisiakum med en dårlig effekt på sinnet, og den ble derfor forbudt å spise i Frankrike.

I moderne tid har denne myten heldigvis blitt motbevist, og folket har igjen inntatt den eksklusive grønnsaken.

Artisjokken er mild på smak. Når man skreller artisjokken drar man av bladene rundt helt til man har kommet inn på artisjokkhjertet.

TILBEREDELSE OG OPPBEVARING

Den er svært enkel å tilberede og kan anvendes på mange måter. Grønnsaken kan kokes, stekes, grilles eller dampes, men ikke spises rå.

Husk at artisjokken fort blir brun når den tilberedes. For å unngå dette kan den legges i en bolle vann med noen sitronskiver.

Artisjokken må først skrelles, og deretter bruker man grønnsakens innerste kjerne.

Når den tilberedes skal bladene sitte løst.

Kok til artisjokken er mør. Koketiden varierer etter grønnsakens størrelse så det kan være lurt å stikke i den med en kniv for å se om den er myk.

På store artisjokker er det vanlig å fjerne "hårene" i sentrum.

På små artisjokker er ikke dette vanlig. Det kan sees på små artisjokker man kan kjøpe ferdig tilberedt på glass.

Man kan kjøpe fersk artisjokk gjennom hele året, men den er på sin aller beste om våren og høsten. Velg artisjokkene som har den grønneste fargen og hvor bladene står tett og lukket. En frisk og moden artisjokk skal føles kompakt og tung i hånden i forhold til størrelsen. Man kan også høre bladene gnisse mot hverandre når man klemmer på frukten.

Grønnsaken bør oppbevares i kjøleskap. Dersom den ikke skal brukes innen kort tid, kan den holdes frisk ved å legge et fuktig håndkle over.

Den Beste - Support - Service - Teknologi

Internet med høy hastighet fra 29,90 euro pr. mnd. Ingen bindingstid

Fasttelefon med 200 min. gratis tellerskritt fra 9,99 euro pr. mnd.

Ring utlandet med mobilen fra 3 cent pr. min.

Betaler du for mye? Internett / Telefoni / TV Midlertidig abonnement Kontakt oss for løsninger, vi kan hjelpe deg!

WIPZONA

NY 4G

Nå 10 år i Spania

Wipzona Network S.L. C/ Pau Casals, 5 03581 El Albir 965013000 www.wipzona.es

CAMI DE LA CANTERA 12, LOKAL 2, ALBIR (BAK CONSUM).

ÅPENT MAN-LØR. 09:00-19:00, SØN: 09:00-16:00.

TLF.: 0034 966 864 790

NORSK BETJENING! DU RINGER - VI BRINGER!

VI ER STØRST PÅ NORSKE VARER! MERKEVARER I GODT UTVALG.

NB! EKTE NORSK BRØD! VELKOMMEN!

NYE - BRUKTE BØKER / BOKBYTTE



BRUKT BIL KØPES. Brukt bil max 5 år aut. ønskas. Tel kjøpt i Torreviejaområdet. Tel.0034 695 714 786. Email rolfejder@gmail.com. Telefon:695714786

BILKJØRING TIL NORGE. Hei! Er det noen som ønsker å få kjørt sin bil til Norge? Sven. Telefon: 628285903

MERCEDES E200 CABRO. benzin, 4sæders, sort, fullt læder, AMG styling, sportsæder, masser af ekstra udstyr. KM 25000, Mercedes garanti 1,5 år. €39 400 Telefon:600945625

KAWASAKI ZX 10RR 2009 MODEL, LAV KM OG SOM NY SELGES BILLIG. Nydelig sort Kawasaki selges pga. flytting. 7000km og kan betraktes som ny. Ypperlige kjøreegenskaper. Ta kontakt innen 14.08.2014 da sykkelene eksporteres til Norge.Torrevieja/alicant.tlf.+47 48071563. €5 500

SCOOTER/MOPED ØNSKES KJØPT. Er det noen som har el. kjenner noen som har en moped el. scooter til salgs? (helst scooter). Pris kan være opp til 241 Euro. Norsk tlf: 0034 98061569 Spansk tlf: 0034 649854533. €241

BIL ØNSKES KJØPT Ønsker å kjøpe bruktbil, 7 seter, aut., 2005-2008 mod. Ring tlf +47-99116999. €7 500

KLASSISK CABRIOLET. Nyt turen på landeveien med en klassisk cabriolet! Mercedes SL500 fra 1989. Kun 96000 km og i god stand. Hardtop følger med. En fornøyelse å kjøre! Bilen er et samlerobjekt og taper ikke verdi. €13 000. Telefon:675123248

NORSKREGISTRERT BIL KJØPES Leter etter norskregistrert bil for kjøp. for å ta tilbake til norge. pris max. 1200€ (stasjonsvogn eller liten van) veivgift betalt og må ha godkjent eu-kontroll. mobil: 666420239.



DIVERSE & LØSØRE, DYR

PEN SALONG SELGES. Kremfarget recliner lenestol og 3-seter recliner sofa, pent brukt i kun 3 år, selges for 400 EUR. (ny pris 1.400). Kontakt Elstad på tel: 691 913 115 eller +47 900 49050. €400

GOLFKLUBBER -DAMER, FULLT SETT. Fullt sett med dame klubber i bag til salgs i La Nucia. Inneholder driver, 3-wood, 7,8,9 irons, SW, PW, 4,5,6 hybrider. Telefon:691110405

ØNSKER KJØPE DIVERSE INNBO Overtar rekkehus i Monte Y Mar på Gran Alacant om noen uker og er ute etter diverse innbo. Vil være der 27 sept. - 2 okt. og leier da stasjonsvogn. TV, service, sofa, køyeseng, utemøbler, bestikk ++. Telefon:90123346

VHS + DVD-SPELARE. 2 VHS-spelare: Philips VR100 - 14 euro Philips VR 250 - 17 euro 1 DVD-spelare: Eltax DV 100 25 euro Lite använda. Instruktionsböcker på svenska Finns nära Torrevieja €25. Telefon:627154722

DVD PLATER OG DIVERSE LØSØRE Et par hundre DVD plater, mest country, rock selges samlet for 50 Euro. Grill, solseng og annet selges meget rimelig grunnet plassmangel. Ta kontakt på telefon 0034 693812257.

TV, OG DIVERSE INVENTAR KJØPES. Overtar relativt umøblert rekkehus i Mone Y Mar på Gran Alacant om noen uker, og trenger å få kjøpt diverse inventar. Er der fra 27/09 og kan hente med bil den uken. TV, møbler, kjøkken-ting ++. Telefon:90123346

VINYLPATER KJØPES. Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater) eller klassisk. Kjøper også musikkaviser/blader fra 60-åra Telefon:695313070

HYBELKOMFYR. Stor hybelkonfyt til salg, neste ikke brukt og det gjenstår 1,5 år forsikring. 50 euro. Kan bringes i Benidorm området.Tlf 696268318

BILDEKK PÅ FELG. NYE sommerdekk på NYE felger.Aldrig vært motert på bil. Størrelser: Felger 7,5x16-5x112. Dekk:225x60x16. Kjøpt til Mercedes B-Class, men

passer på mange flere biltyper. Pris: Alle 4 for 400.00 €. Telefon:675973106

KONTORPULTER FOR SALG. Vi har ommøblert på kontoret og har diverse hvite kontorpulter fra IKEA for salg. Kom innom SpaniaPostens kontor i Albir. Tlf: 966 882 501

GARASJEPLASS TIL LEIGE. Garasjeplass i fellesanlegg til leige (Alfaz). Tlf. 630101668

SJALUSIDØRER ØNSKES KJØPT Trenger skodder/sjalusier i tre for solskjerming. Har du noen brukte, gjerne gamle som du ikke trenger er jeg veldig takknemlig om du vil selge til meg. Send gjerne bilde,mål og prisantydning. Henter. Tel: 602524331

KØYESENG. Køyeseng ønskes kjøpt i området Torrevieja. Ring Telefon:634345006



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord Marina Baixa

REKKEHUS TIL LEIE I ALBIR Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue, sentralfyr. 300€ per uke eller, 700€ pr mnd, vann, gas, och elektrisitet inkludert. €700 609679808

LELIGHET PÅ STRANDPROMENADEN i Altea med panoramautsikt i sentrum av Altea med 180 graders utsikt. Nyrenovert og elegant innredet, 5 sengeplasser. Se www.airbnb.no/rooms/568107 Telefon:91626363

REKKEHUS TIL LEIE, ALBIR. 3 sov, 2 bad, garasje, felles basseng, norsk tv. Telefon: 91688454

FIN RADHUSLÄGENHET TIL LEIE. Fin radhuslägenhet nära Al Faz med 2 sovrum, vardagsrum med kök. 2 Stora terrasser med utsikt mot Albir OCH Altea 2st pooler. Långtid 550€/mån Tel 600881628, +4630218221. €550

BUNGALOW PLANTA BAJA EN ALBIR. Rekkehus Til I Albir. Rekkehus med hage i liten urbanisasjon med bare boliger og felles basseng. 2 soverom, bad/dusj, kjøkken, stue,sentralfyr. 300€ per uke eller, 600€ pr mnd, vann, gas, och elektrisitet inkludert. Telefon: 609679808

HUS TIL LEIE Har til leie sjaleit i Aqua Nuevasområdet. Stor stue, 2 soverom, 2 bad Solrik stor uteplass. Trådløst internett og Norske tv-kanaler. Tlf:+47 90788817. €600

TIL LEIE. LANGTIDSLEIE/ÅRE-MÅL av leil i Altos de la Bahia, TORREVIEJA med 2 sov., balkong og stor takterasse. Flott utsikt. Populært område med gåavstand til sentrum 575€/mnd inkl. TV og Internett.+4795191746 €575

SOMMERLEIE I ALBIR. Leies 2-roms toppleilighet nær til golf banen i Albir. Stor terrasse og gangavstand til stranda La Playa del Albir. Ledig juli og august. Ukes pris fra 750€/uke. Månedspris fra 1500€/mnd i sommer. Telefon:694416578

LEILIGHET I ALBIR TIL LEIE. Kort eller langtidsleie Sentralt med kort avstand til butikker, bank, lege, strand og alt av service tilbud. 1 sov, stue, bad, kjøkken, AC, felles basseng, garasje og resepsjon. Kontakt 699458596

ENEBOLIG FOR UTELEIE I EL ROMERAL, ALFAS DEL PI. Vi ønsker å leie ut vår bolig i rolige El Romeral. Boligen består av 2 soverom med til sammen 5 sengeplasser, 2 bad, stue, spisestue, hagestue, kjøkken og vaskerom. Det er mulighet for ekstra sengeplasser i hagestue og ev vaskerom. Boligen er fullt møblert, og har et godt utrustet kjøkken. Norske TV-kanaler. Air condition.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm
La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Plaza de Toros)
Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfaz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco
Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol), Mil Palmeras (08-14)



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo
Supermercado
- TORREVIEJA

Mendoza

- ALFAZ DEL PI
- ALBIR

consum

- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS

COSTA BLANCA

- ALFAZ DEL PI
- ANNA'S SEGUNDA MANOS Y MAS - BENIJOFAR

allerian
Scandinavisk shopping Senter

- TORREVIEJA

Carrefour

- BENIDORM

Super Valu

- ALTEA (MONTANAHO/BELLO HORIZONTE)

- URB. BALCONES

- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)

Supermercados Saura SA

- CABO ROIG

- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERMERCADOS GAMA

-URB. DONA PEPA (ROJALES)
-URB. QUESADA (ROJALES)

DERE FINNER NÅ SPANIAPOSTEN I LA NUCIA OGSÅ:

Nucia

Stor fin tomt med utsikt til hav og fjell. Avstand til Alfas del Pi, ca 1,5 km og til strand i Albir, ca 5 km. Langtidleie og kortidsleie. Kan kontaktes på mail og telefon 0047 95427440.

TIL LEJE – SUPERT REKKEHUS MED UTSIKT OVER DON CAYO GOLF CLUB, ALTEA OG MIDDELHAVET. Fult møblert/utstyrt, store terrasser, 3 soverom (7 sengeplasser) garasje, fl. svømmebass. A/C/WiFi/TV. EUR 800/uke juli/avg. + el/vann forbruk. Tel. 96 584 74 36

1-ROMS LEILIGHET I ALBIR, 3 min til strand, kort/langtidsleie. Hyggelig Bakkeplans leilighet i Albir. Gangavstand til strand og butikker. 1 sov, 1 bad, stue-kjøkken, liten terrasse m hage, felles basseng og privat parkering. 450€ mnd lang, 250pr uke kort. Telefon: 666155114

 **BOLIG TILBYS**
Costa Blanca - Syd Vega Baja

TIL LEIE: SOLRIKT QUADROHUS I LA FLORIDA, Orihuela costa, 7 km syd for Torrevieja. 3 sov, 2 bad, 2 takterr. parkering, skand/eng tv, internet. God stdrd. Helår/langtid. 5000 Nok pr mnd. dep. s.eastwood@hotmail.no. Tlf (+47)90167023-Finnkode: 49467649.

SPANSK FINCA NÆR LO ROMERO GOLF TIL LEIE. 6 sov, 3 bad. 250kvmtr Norsk tv, WIFI, 12X6 basseng, tomt på 5200 kvm. Nydelige omgivelser, kun 5 minutt til den nydelige landsbyen Pinar de Campoverde. Leies ut per mnd fra oktober, minimum 3 mndr. €950. Telefon: 660859765

ALTOS DE LA BAHIA. Fase 12. Fin nyere leilighet med 2 soverom, balkong og takterasse ledig fra 30.08 på åremål. Flott utsikt til basseng og Middelhavet. kr

5.500/mnd. 004795191746 ama. grodem@hotmail.com

REKKEHUS I TORREVIEJA. Rekkehus i Costa Blanca for salg. Torrevieja, "Playa de la mata". Hjørne byhus på tre nivåer. Terrasse på bakkenivå. 3 soverom og 2 bad. Møblert. Balkong. 500 meter fra stranden. Pool. 0034618320498. €79 900

TIL LEIE: SOLRIKT QUADROHUS I LA FLORIDA, 7 km syd for Torrevieja. 3sov, 2 bad, god utepl + 2 priv takter, priv parker og god stand. Fullt møblert. Norsk/Skand/eng Tv og internet. Ledig for helår/langtid, 5000 NOK pr mnd, dep.mnd. Finnkode49467649 (+47)90167023. €620

PENT REKKEHUS VILLAMARTIN fra August. Herlig rekkehus 7 km sør fra Torrevieja, månadsvis eller uke. 2 sov, 2 bad, stort vardagsrum, kök med all utstyr. Skandinavisk og norsk TV, Internet, el, vatten ingår. Hög standard Henrik. €290. Tel: 634384696

QUESADA - HYBEL TIL LEIE. I sykkelavst fra sentrum, pen hybel ledig for utleie: Entre, badrom m/varmekabler, et stort rom m/kjøkken, vaskerom, tilgang basseng. Egen usjener inngang. Uke eller langtidsleie. €175. Telefon: 671399588

HUS TILLEIE I ROJALES / QUESADA. Enebolig med 2 sov og 1 bad tilleie for uke/ måneder til ordens folk. Basseng og skjermet hage. Internett. Kontakt oss på Mail eller telefon. Vi snakker Norsk og Engelsk. Tel: 95169003

 **JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS**

GOLF SUN SPANISH PROPERTIES søker en person som snakker norsk og engelsk for deltidjobb innen telemarketing & kontorarbeide. Må ha erfaring. Send CV på mail til ventas@golfsun.net

VI SØKER ETTER EN PERSON som snakker spansk, engelsk og norsk og som har erfaring innen eiendomssalg eller kampanjearbeide i Norge. Vennligst send CV til: info@fidalsa.es

KOKK SØKES. Kokk søkes til vel-drevet bistro i Albir, fra midten av september. Email CV til: kmedlycott@hotmail.com eller ring 695074885.

VI SØKER ETTER en representabel norsk eller svensk jente for å jobbe i vår nyåpnede restaurant i Alfas del Pi. Må kunne godt engelsk. Email: luisgallegomar@hotmail.com Tlf: 622214662

RØRLEGGER SOM KOMMER PÅ DAGEN: Reparasjoner, installasjoner generelt, oppussing av bad, kjøkken, montering av dusjkabinett, automatisk dryppvanningsanlegg m.m. Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa. Tlf: 965 889 832 - Epost: a.fonsdiaz@hotmail.com

***SHIELDAIG* HUNDE OG KATTEHOTELL I FINESTRAT.** Den perfekte plass for din katt el. hund m/ masse tilleggsaktiviteter og store luftegårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat i 3 km. Ta av tvers ovenfor El Pages Restaurant. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284 / 680562745

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter og de trenger sårt mat eller penger å kjøpe mat for til dyrene! Mange trenger også et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

HASTER! Vi har mange hunder og katter som SNAREST trenger nye hjem. Kan du ikke adoptere, så trenger vi også beredskaps-hjem mens dyrene venter på "nye" eiere. Rita på Spaniahundene: (0034) 636 245 239.

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

VI SØKER ETTER EN PERSON som snakker spansk, engelsk og norsk og som har erfaring innen eiendomssalg eller kampanjearbeide i Norge. Vennligst send CV til: info@fidalsa.es

 **BOLIG SØKES**

LEILIGHET SØKES. Leilighet ønskes leid i Alfas del Pi snarest. I området; ved sentrum, eller i nærheten av den norske skolen.

Helst 2 soverom, ikke røyking eller husdyr. Langtidsleie. Sikker betaler. €401. Telefon: 90105361

ØNSKER Å LEIE LEILIGHET/REKKEHUS I ALTEA/ALBIR

Ønsker å leie leil./rekkehus i Altea/Albir-området i 3 mnd, med mulighet til forlengelse. Ikke i første etg., 2 soverom og rimligst mulig. Ikke over 400 euro. Ordensmenneske, sikker betaling. €400. Telefon: 97560253

ØNSKJER Å LEIGA HUS I FOYA BLANCA. Eldre ektepar med liten, allergivennlig hund, bichon havanais, roleg og husrein, ønsker å leiga hus i Foya Blanca nov. 2014 -mars 2015. €1 000. Telefon: 99251764

 **PRODUKSJON**

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER
Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persiennor og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti



For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA
C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin
FORHANDLERE SØKES

Sett inn din rubrikkannonse her **gratis** på:
www.spaniaposten.no/rubrikk



Rubrikk-annonser kan også leveres på vårt kontor i Albir.
25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfas del Pi
Åpent Man-Fre 09.00 - 17.00

  		
Mandag 01.09.2014	Mandag 01.09.2014	Mandag 01. september
06.45 Niklas' mat 07.15 Silik er kjærligheten 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.35 Glimt av Norge: I Egners fotspor 08.50 Folk: Gjensyn med Eldrebølgen 09.30 En luksuriøs togreise 10.00 Med hjertet på rette staden 10.45 Sverige: 1962 11.45 Glimt av Norge: Det hemmelege fjellet 12.00 NRK nyheter 12.15 Start - Norges første fly 12.45 Moderne måltider 13.40 Smarte aper 14.30 Vigrasendaren 15.00 NRK nyheter 15.15 Kampen om Nilen 16.10 Naturopplevelser 16.30 Birkebeinerrittet: Folkfest på to hjul 17.00 NRK nyheter 17.10 Silik er foreldre 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Drama i smådyras rike 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.15 Puls 20.15 Hva har du i bagasjen, Marco? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Lykkeløst 22.20 Sanninga om kjøtt 23.15 Kveldsnytt 23.30 Brodies mysterier 01.15 Familiemiddag 01.40 Film: Første oppdrag 03.30 Nytt liv i East End	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 07:00 Nyhetene 10:00 God morgen Norge 11:40 TV 2 hjelper deg 12:10 Familieråd med Jo Frost 13:10 En moderne familie 13:35 American Dreams 14:30 Malcolm i midten 15:00 Last Man Standing 15:30 Naboor 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 Solsidan 18:00 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:00 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Caesar 19:30 Hotel Caesar 20:00 Jakten på kjærligheten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Født i feil kropp 22:40 Ingen kjære mor 23:40 Bestemors bank 00:40 Hawaii Five-0 01:35 Criminal Minds 02:20 Numbers 03:05 Arrow 03:45 Teen Wolf 04:25 Alarm 112 - På liv og død 05:15 112 - Politiet	06:00 The Looney Tunes Show 06:25 America's Funniest Home Videos 06:50 Ullared 07:40 Melissa & Joey 08:05 Cougar Town 08:30 Den syvende himmel 09:15 Byggebransjens cowboyer 10:05 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:25 The Big Bang Theory 12:50 Trophy Wife 13:20 Melissa & Joey 13:45 The War at Home 14:15 Ullared 15:15 Baby Daddy 15:45 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:15 Two and a Half Men 17:45 Two and a Half Men 18:10 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Trophy Wife 19:30 Sesongpremiere: Sinnasnekker'n 20:30 Sesongpremiere: 71* nord 22:00 Alt for Norge 23:30 Castle 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit 02:20 CSI: Miami 03:05 48 timer 04:00 Gatwick 04:50 The Bridge 05:35 Shit My Dad Says

  		
Fredag 05.09.2014	Fredag 05.09.2014	Fredag 05. september
06.45 Niklas' mat 07.15 Dorte Mandrup på nært hold 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.40 Til arven skiller oss ad 09.30 VM hestesport: Kjøring og voltige finale par 12.00 NRK nyheter 12.20 Kampen om Nilen 13.15 Schrödingers katt 13.45 VM hestesport: Kjøring og voltige finale, kvinner og menn 15.00 NRK nyheter 15.15 VM hestesport: Kjøring og voltige finale, kvinner og menn 17.00 NRK nyheter 17.10 VM hestesport: Kjøring og voltige finale, kvinner og menn 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.55 En isbjørn går i land 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 The Hit 20.55 Nytt på nytt 21.30 Detektimen: Vera 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lov og orden - London 00.00 Historien om The Eagles 02.00 Utenfor mistanke 04.15 Kampen om Nilen 05.10 Lov og orden - London	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 07:00 Nyhetene 10:00 God morgen Norge 11:40 TV 2 hjelper deg 12:05 Familieråd med Jo Frost 13:05 Bønder i byen 13:35 TV 2 hjelper deg 14:05 En moderne familie 14:30 Malcolm i midten 15:00 Last Man Standing 15:30 Naboor 16:00 Home and Away 16:25 Home and Away 16:55 En moderne familie 17:25 Karl 17:55 Karl 18:30 Nyhetene 18:45 Været 19:00 Sportsnyhetene 20:00 Idol 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Senkveld med Thomas og Harald - Sesongpremiere! 23:10 Eurojackpot 23:25 Film: Troja 02:30 The Rocker 04:15 American Idol	06:00 The Looney Tunes Show 06:25 America's Funniest Home Videos 06:50 Ullared 07:40 Melissa & Joey 08:05 Cougar Town 08:30 Den syvende himmel 09:20 Baby Daddy 09:45 The War at Home 10:10 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Trophy Wife 13:15 Melissa & Joey 13:45 The War at Home 14:15 Ullared 15:10 Baby Daddy 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:10 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Trophy Wife 19:30 Mom 20:00 Mom 20:30 Brille 21:30 American Pie 23:20 The Graham Norton Show 00:20 Castle 01:15 CSI 02:10 Special Victims Unit 03:05 CSI: Miami 03:55 48 timer 04:45 Banged up 05:35 Shit My Dad Says

  		
Tirsdag 02.09.2014	Tirsdag 02.09.2014	Tirsdag 02. september
06.45 Niklas' mat 07.15 Silik er kjærligheten 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.35 Glimt av Norge: Husmorliv 08.50 Folk: Humoristjuristen 09.30 VM hestesport: Sprangridning og voltige 12.00 NRK nyheter 12.15 VM hestesport: Sprangridning og voltige 12.55 Puls 13.25 Andre reiser vestover 14.00 VM hestesport: Sprangridning og voltige 15.15 VM hestesport: Sprangridning og voltige 17.00 NRK nyheter 17.10 VM hestesport: Sprangridning og voltige 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 VM hestesport: Sprangridning og voltige 18.30 Extra-trening 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Friluftsliv for alle 20.25 Alt var bedre før: Da husmoren styrte hjemmet 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Kampen om Nilen 22.25 Det gode bondeliv 22.55 Bak kamera i smådyras rike 23.35 Kveldsnytt 23.20 Boardwalk Empire 00.20 Sanninga om kjøtt 01.15 Downton Abbey 02.20 Girls 02.50 Girls 03.25 Lykkeløst 04.20 Brodies mysterier	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 07:00 Nyhetene 10:00 God morgen Norge 11:40 TV 2 hjelper deg 12:10 Familieråd med Jo Frost 13:10 En moderne familie 13:35 American Dreams 14:30 Malcolm i midten 15:00 Last Man Standing 15:30 Naboor 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 Solsidan 18:00 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Caesar 19:30 Hotel Caesar 20:00 Ingen kjære mor 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Annika Bengtzon 22:40 Common Law 23:35 Under The Dome 00:30 Hawaii Five-0 01:20 Criminal Minds 02:10 Numbers 02:55 Arrow 03:35 Teen Wolf 04:20 Alarm 112 - På liv og død 05:05 112 - Politiet	06:00 The Looney Tunes Show 06:25 America's Funniest Home Videos 06:50 Ullared 07:40 Melissa & Joey 08:05 Cougar Town 08:30 Den syvende himmel 09:20 Baby Daddy 09:45 The War at Home 10:10 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Trophy Wife 13:20 Melissa & Joey 13:45 The War at Home 14:15 Ullared 15:15 Baby Daddy 15:45 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:15 Two and a Half Men 17:45 Two and a Half Men 18:10 The Big Bang Theory 18:35 The Big Bang Theory 19:00 Trophy Wife 19:30 Sinnasnekker'n 20:30 The Big Bang Theory 21:00 The Big Bang Theory 21:30 I kveld med YLVI 22:30 Castle 23:25 CSI 00:20 Special Victims Unit 01:15 CSI: Miami 02:10 48 timer 03:05 48 timer 03:50 Premiere: Banged up 04:45 Seriemordene 05:35 Shit My Dad Says

  		
Lørdag 06.09.2014	Lørdag 06.09.2014	Lørdag 06. september
06.45 Krøll på hjernen 07.15 Spanske fristelser 07.45 Brakkefolket 08.20 Så levde de lykkelig 09.20 Puls 09.50 VM hestesport: Kjøring maraton og sprangridning 16.50 Toppserien: Arna Bjørnar - LSK Kvinner 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trening 19.55 Latter 10-års jubileum: 10 år i humorens tjeneste 20.55 Komiprisen 2014 22.25 Lindmo 23.15 Kveldsnytt 23.30 Komiprisen 2014: Komiprisen 2014 spesial 00.00 Nattkino: Miami Vice 02.05 Dansefot jukeboks 03.35 Detektimen: Vera 05.05 The Hit	06:00 TV 2 Junior 06:01 Den lille prinsen 06:23 Babar 06:45 Rosas verden 06:56 Rosas verden 07:07 Thomas Toget og vennene hans 07:18 Full fart på flyplassen 07:27 Vennebyen 07:37 Byens helter 07:51 Mademoiselle Zazi 07:58 Sjøsiden Hotell 08:11 Jeg er Eloise 08:35 Winx Club 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Hushovd: Sykkeltongen 12:30 Sykkelt: VM i terrengsykling 14:30 Sykkelt: Arctic Race 14:50 Sykkelt: VM i terrengsykling 16:30 Idol 17:30 Idol 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse 20:30 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:15 God kveld Norge 22:50 Film: The Blind Side 01:25 Senkveld med Thomas og Harald 02:55 Film: Anglagard - Sommeren etter 05:15 American Idol	06:00 The Looney Tunes Show 06:25 The Looney Tunes Show 06:45 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:35 Top 10 Funniest 08:25 Tia og Tamera 09:15 G-gjengen 11:00 America's Funniest Home Videos 11:30 Friends 12:00 Friends 12:35 Friends 13:10 Friends 13:40 Friends 14:10 Two and a Half Men 14:40 Two and a Half Men 15:05 Two and a Half Men 15:30 Two and a Half Men 16:00 Two and a Half Men 16:30 The Big Bang Theory 17:30 Camping på Öland 18:30 71* nord 20:00 Alt for Norge 21:30 Hangover 2 23:30 Special Victims Unit 00:25 Twisted 02:10 CSI: Miami 03:05 V 03:55 Special Victims Unit 04:45 Seriemordene 05:35 Shit My Dad Says

Foto Imprenta
Copisteria - Fotografía Digital -
Imprenta Offset - Rotulos y Carteles Luminosos

TIDLIGSE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542



Logoer, utfreste bokstaver og mye mer



Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.



Reklameskilt



Roll-up

Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell

Siden 1994

SPECIAL-TILBUD!

TeleSat Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Skandinavisk TV via internet

IP Box fra **199 €**

Abonnement pr. mnd. **35 €**

Kan parkeres i ditt fravær

Vi tilbyr også Internettforbindelse via Aeromax

Priser fra 14.99 € pr. mnd. for 6 mbps.

Vi snakker skandinavisk!

Våre åpningstider i sommer: Mandag til fredag 9:00 til 14:00

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 03.09.2014	Ondsdag 03.09.2014	Ondsdag 03. september
06.45 Niklas' mat 07.15 Slik er kjærligheten 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.35 Glimt av Norge: Skålatårnet 08.50 Folk: Kvalifangerens datter 09.30 VM hestesport: Sprangridning og voltige 12.00 NRK nyheter 12.15 VM hestesport: Sprangridning og voltige 12.55 Alt var bedre før: Da husmoren styrte hjemmet 13.25 Andri reiser vestover 14.00 VM hestesport: Sprangridning og voltige 15.00 NRK nyheter 15.15 VM hestesport: Sprangridning og voltige 17.00 NRK nyheter 17.10 VM hestesport: Sprangridning og voltige 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 VM hestesport: Sprangridning og voltige 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerinspektørene 20.15 Team Bachstad i Sør-Amerika 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Unge Inspektør Morse 23.00 Kveldsnytt 23.20 Husdrømmer 00.20 Film: De usynlige 02.20 Ut i naturen: Friluftsliv for alle 03.00 Girls 03.30 Girls 04.00 Unge Inspektør Morse	06:00 Solsidan 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 07:00 Nyhetene 10:00 God morgen Norge 11:40 TV 2 hjelper deg 12:10 Familieråd med Jo Frost 13:10 En moderne familie 13:35 American Dreams 14:30 Malcolm i midten 15:00 Last Man Standing 15:30 Naboe 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 17:00 En moderne familie 17:30 Solsidan 18:00 Hos Martin 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Hotel Cæsar 19:30 Hotel Cæsar 20:00 Idol 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Kampen for livet 22:40 Elementary 23:40 Under The Dome 00:35 Hawaii Five-0 01:30 Criminal Minds 02:20 Numbers 03:00 Arrow 03:45 Teen Wolf 04:30 Alarm 112 - På liv og død 05:15 112 - Politiet	06:00 The Looney Tunes Show 06:25 America's Funniest Home Videos 06:50 Ullared 07:40 Melissa & Joey - THE MEL WORD 08:05 Cougar Town - MONEY BECOMES KING 08:30 Den syvende himmel - HOLY WAR PT 2 09:20 Baby Daddy - I TOLD YOU SO 09:45 The War at Home 10:10 Millionær søker kjæreste 11:00 Millionær søker kjæreste 11:55 The Big Bang Theory 12:20 The Big Bang Theory 12:50 Trophy Wife - HAPPY BERT DAY 13:15 Melissa & Joey 13:45 The War at Home 14:15 Ullared 15:15 Baby Daddy 15:45 Cougar Town - SOUTHERN ACCENTS 16:15 Friends 16:45 Friends - THE ONE WHERE ESTELLE DIES 17:15 Two and a Half Men 17:45 Two and a Half Men 18:10 The Big Bang Theory - THE THANKSGIVING DECOUPLING 18:35 The Big Bang Theory - THE DISCOVERY DISSIPATION 19:00 Trophy Wife - THE WEDDING PART 1 19:30 Sinnennekker'n - Monika og Magnus Tønsberg 20:30 Premiere: Ønskebarn 21:30 CSI - LOVE FOR SALE 22:30 CSI - KILLER MOVES 23:25 Castle 00:25 CSI 01:20 Special Victims Unit - BEHAVE 02:10 CSI: Miami 03:00 48 timer - Crazy Love 03:50 Banged up - EPISODE 2 04:40 Seriemorderne 05:35 Shit My Dad Says

Søndag 07.09.2014	Søndag 07.09.2014	Søndag 07. september
07.05 Hva har du i bagasjen?: Hva har du i bagasjen, Marco? 07.45 Norge Rundt 08.10 Lindmo 09.00 VM hestesport: Kjøring 13.10 Kompisen 2014 14.40 Glimt av Norge: Trehusbyen Levanger 14.50 VM hestesport: Sprangridning finale og avslutningsseremoni 18.10 Slik er foreldre 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Fjellfolk 20.45 Folkeopplysningen 21.15 Nytt liv i East End 22.15 Danmark på præreren 23.15 Kveldsnytt 23.30 Familiemiddag 23.55 Den mistenkte 00.35 Kompisen 2014 02.05 Lindmo 02.55 Kystvakta 03.40 Danmark på præreren	06:00 TV 2 Junior 09:00 Nyhetismorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 60 Minutes 12:50 Jakten på kjærligheten 13:50 Sykkel: VM i terrengsykling 16:30 Skal vi danse 18:00 Skal vi danse - resultater 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Ingen kjære mor 20:00 Jaget 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:45 Helt vilt - Ny sesong! 22:45 Bønder i By'n 23:15 Bønder i byen 23:45 Født i feil kropp 00:45 God kveld Norge 01:20 Camelot 02:25 Merlin 03:25 Hamilton 04:20 Stephen King's The Langoliers 05:15 60 Minutes	06:00 The Looney Tunes Show 06:20 The Looney Tunes Show 06:40 America's Funniest Home Videos 07:10 America's Funniest Home Videos 07:30 Top 20 Funniest 08:20 Tia og Tamara 09:05 Bolt 10:50 America's Funniest Home Videos 11:20 Friends 14:10 Two and a Half Men 16:00 Sinnennekker'n 17:00 Sinnennekker'n 18:00 Sinnennekker'n 19:00 Sinnennekker'n 20:00 Alt for Norge 21:30 71° nord 22:30 I kveld med YLIVS 23:00 Rizzoli og Isles 23:55 Blood Diamond 02:35 CSI: Miami 03:30 Nikita 04:20 Special Victims Unit 05:05 Seriemorderne

PUSSE OPP ELLER BYGGE UT?

■ Erfarne fagmenn med svært gode norske referanser (Spør oss!)

■ RING OSS I DAG FOR AVTALE OG UFORPLIKTENDE TILBUD!

VI HAR GODE PRISER, FOKUSERER PÅ KVALITET I ARBEID OG MATERIALVALG OG FINNER SMARTE LØSNINGER SOM SPARER DEG PENGER!

- Alt i oppussing/nybygg
- Terrasser & basseng
- Våtrom / bad / kjøkken

Chris & Co
Reformas y construcciones

Tlf: 678 755 514 (Eng, Esp)
Tlf: 627 816 569 (Nor)

Ford Fiesta



€39 pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

Man with a Van



Ring i dag for prisoverslag!
Tlf: 633 331 677
Epost: flytting@spania.no

Flytte på Costa Blanca?

Vi bærer ut, kjører flytte-lassen og bærer inn for deg!

Trygt, raskt og rimelig!



eurotele

sistem dig

Nyåpning i Altea

de beste prisene

Installasjon nå kun € 99,-

Skandinaviske kanaler fra Benidorm til Denia

VI SNAKKER SKANDINAVISK - EGEN KUNDSERVICE - SYSTEM MED HÖG STABIL HD KVALITET

Partida Cap. Blanch, 70 (Ctr. Alicante-Valencia km 155) - 03590 Altea (Alicante) - Tel.: 619 227 845 - www.euotelesistemas.com

svt1 HD svt2 HD svt24 NRK 1 2 3 N MAX 4 2 Zebra TV2

  		
Mandag 08.09.2014	Mandag 08.09.2014	Mandag 04. august
06.45 Niklas' mat 07.15 Årets mesterfotograf 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.35 Det gode bondeliv 09.05 Husdrømmer 10.05 Med hjartet på rette staden 10.50 Hygge i hagen 11.20 Hva har du i bagasjen?: Hva har du i bagasjen, Marco? 12.00 NRK nyheter 12.15 Latter 10-års jubileum: 10 år i humorens tjeneste 13.15 Billedbrev: Æn by, to verdener 13.25 VM skyting: Luftrifle 10 m, menn 14.15 Clintm av Norge: Nordsjøens livsnerve 14.30 Folkeopplysningen 15.00 NRK nyheter 15.15 Herskapelig redningsaksjon 16.00 Teenage Boss 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.55 Den ville skogen 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Hva har du i bagasjen, Elena ? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Lykkeland 22.25 Invadert av parasittar 23.15 Kveldsnytt 23.30 Brodies mysterier 01.15 Familiemiddag 01.40 Film: Frenzy 03.35 Nytt liv i East End 04.35 Muntret kokketreff	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 TV 2 hjelper deg 12.10 Familieråd med Jo Frost 13.10 En moderne familie 13.35 American Dreams 14.30 Malcolm i midten 15.00 Last Man Standing 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 Solisidan 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Caesar 20.00 Jakten på kjærligheten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Født i feil kropp 22.40 Jaget 23.40 Suits 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Criminal Minds 02.00 Numbers 03.05 Arrow 04.35 Teen Wolf 04.40 Suits 05.15 Alarm 112 - På liv og død	06.10 The Looney Tunes Show 06.30 America's Funniest Home Videos 06.55 Camping på Öland 07.45 Happy Endings 08.10 Cougar Town 08.35 Den syvende himmel 09.25 Bethenny Ever After 10.15 Millionær søker kjæreste 11.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Happy Endings 13.20 Melissa & Joey 13.50 Den syvende himmel 14.45 Ullared 15.45 Cougar Town 16.15 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20.30 Asbjørn Brekke-show 21.00 Asbjørn Brekke-show 21.30 Brille 22.30 Costa del Kongsvik 23.00 Thomas Giersten: Helt perfekt 23.30 Castle 00.25 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: Miami 03.10 48 timer 04.00 Boston Public 04.45 The Bridge 05.30 Shit My Dad Says

  		
Fredag 12.09.2014	Fredag 12.09.2014	Fredag 08. august
06.45 Niklas' mat 07.15 Årets mesterfotograf 07.45 NRK nyheter 08.05 Dyreklinikken 08.35 Det gode bondeliv 09.05 Husdrømmer 10.05 Med hjartet på rette staden 10.50 Hygge i hagen 11.20 Med hjerte for hjorten 12.00 NRK nyheter 12.15 VM skyting: 50 m halvmatch, kvinner 13.35 Freddie Mercury - Dronning uten krone 15.00 NRK nyheter 15.15 Herskapelig redningsaksjon 16.00 Teenage Boss 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Riksarkivet 18.15 Karl Johan 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 The Hit 20.55 Nytt på nytt 21.30 Detektimen: Vera 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lov og orden - London 00.05 Historien om The Eagles 01.15 Film: Flammehav 03.35 Lov og orden - London 04.20 Detektimen: Vera	06.00 Solisidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 TV 2 hjelper deg 12.05 Familieråd med Jo Frost 13.05 Bønder i byen 13.35 TV 2 hjelper deg 14.05 En moderne familie 14.30 Malcolm i midten 15.00 Last Man Standing 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.25 Home and Away 16.55 En moderne familie 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Jaget 20.00 Idol 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Idol 22.15 Senkveld med Thomas og Harald 23.20 Eurojackpot 00.35 Film: Wag the Dog 02.30 Film: Engelenes by 04.25 American Idol	06.10 The Looney Tunes Show 06.30 America's Funniest Home Videos 06.55 Ullared 07.45 Happy Endings 08.10 Cougar Town 08.35 Den syvende himmel 09.25 Bethenny Ever After 10.15 Millionær søker kjæreste 11.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Happy Endings 13.25 Melissa & Joey 13.50 Den syvende himmel 14.50 Ullared 15.50 Cougar Town 16.15 Friends 16.45 Friends 17.15 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.10 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Mom 19.30 Top 20 Funnist 20.30 Brille 21.30 Den perfekte stormen 23.50 The Graham Norton Show 00.50 Castle 01.45 CSI 02.45 Special Victims Unit 03.35 CSI: Miami 04.20 48 timer 05.10 Boston Public

  		
Tirsdag 09.09.2014	Tirsdag 09.09.2014	Tirsdag 05. august
06.45 Niklas' mat 07.15 Årets mesterfotograf 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.35 Det gode bondeliv 09.05 Husdrømmer 10.05 Med hjartet på rette staden 10.50 Hygge i hagen 11.20 Hva har du i bagasjen?: Hva har du i bagasjen, Elena ? 12.00 NRK nyheter 12.15 Fader Ray ut av skapet 12.40 Andri reiser vestover 13.15 Poirot: Poirot: Siste time hos tannlegen 13.00 NRK nyheter 15.15 Herskapelig redningsaksjon 16.00 VM skyting: Luftrifle 10 m, kvinner 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Hygge i Strømsø 18.30 Extra-trening 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen magasin: Seervideo spesial 20.25 Alt var bedre før: Da man ble tidlig voksen 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Kampen om Nilen 22.25 Det gode bondeliv 23.00 Kveldsnytt 23.20 Boardwalk Empire 00.15 Invadert av parasittar 01.05 Downton Abbey 02.40 Lykkeland 03.30 Girls 04.00 Brodies mysterier	06.00 Solisidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 TV 2 hjelper deg 12.10 Familieråd med Jo Frost 13.10 En moderne familie 13.35 American Dreams 14.30 Malcolm i midten 15.00 Last Man Standing 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 Solisidan 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Caesar 19.30 Hotel Caesar 20.00 Ingen kjære mor 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Annika Bengtson 22.40 Common Law 23.35 Under The Dome 00.30 Hawaii Five-0 01.20 Criminal Minds 02.10 Numbers 02.55 Arrow 03.35 Teen Wolf 04.20 Under The Dome 05.10 Alarm 112 - På liv og død	06.10 The Looney Tunes Show 06.30 America's Funniest Home Videos 06.55 Ullared 07.45 Happy Endings 08.10 Cougar Town 08.35 Den syvende himmel 09.25 Bethenny Ever After 10.15 Millionær søker kjæreste 11.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.30 The Big Bang Theory 12.55 Happy Endings 13.25 Melissa & Joey 13.50 Den syvende himmel 14.50 Ullared 15.50 Cougar Town 16.15 Friends 16.45 Friends 17.15 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.10 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20.30 På liv og død UK 21.40 Special Victims Unit 22.40 Costa del Kongsvik 23.10 Thomas Giersten: Helt perfekt 23.35 Castle 00.30 CSI 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI: Miami 03.15 48 timer 04.00 Boston Public 04.50 The Bridge 05.35 Shit My Dad Says

  		
Lørdag 13.09.2014	Lørdag 13.09.2014	Lørdag 09. august
07.00 Krøll på hjernen 07.30 Shakespeares skjulte koder 08.25 Forbrukerinspektørene 08.55 Puls 09.25 Norge Rundt 09.50 Ut i naturen magasin: Seervideo spesial 10.30 Alt var bedre før: Da man ble tidlig voksen 11.00 Kampen om Nilen 11.55 Så levde de lykkelig 12.55 VM skyting: 50 m helmatch, menn 14.10 Reddet av delfiner 15.00 Poirot: Poirot: Døden i flyet 16.45 Tour de France i 100 år 17.40 The Hit 18.30 Fotballproff 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trening 19.55 Stjerneekamp 21.30 Side om side 21.55 Lindmo 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nattkino: The Raven 01.00 The Hit 01.50 Danserot jukeboks 03.25 Last night of the proms 2014 05.05 Kampen om Nilen	06.00 TV 2 Junior 06.01 Den lille prinsen 06.23 Babar 06.45 Rossas verden 07.07 Thomas Toget og vennene hans 07.18 Full fart på flyplassen 07.27 Vernebyen 07.37 Heroes of the City 07.51 Mademoiselle Zazi 07.58 Sjøsiden hotell 08.11 Jeg er Eloise 08.35 Wixn Club 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Veien til paradiset 13.00 Bestemors bank 14.00 Kampen for livet 15.00 Jakten på kjærligheten 16.00 Idol 17.00 Idol 18.00 Idol 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse 21.00 Nyhetene 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Skal vi danse - resultater 22.15 God kveld Norge 22.50 Film: Hevnen er søt 00.50 Senkveld med Thomas og Harald 01.55 Film: Ånglagård - Alle gode ting er tre 04.05 American Idol 04.50 Rules of Engagement 05.10 Rules of Engagement 05.30 Rules of Engagement	06.10 The Looney Tunes Show 06.30 America's Funniest Home Videos 07.00 America's Funniest Home Videos 07.25 Den store overraskelsen 08.15 Top 20 Funnist 09.05 Tia og Tamara 09.55 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 11.25 America's Funniest Home Videos 11.55 Friends 12.20 Friends 12.50 Friends 13.20 Friends 13.45 Friends 14.15 Two and a Half Men 14.40 Two and a Half Men 15.10 Two and a Half Men 15.35 Two and a Half Men 16.00 Two and a Half Men 16.30 Kompani Karlsen 17.30 Endelig ferie 18.30 Top 20 Funnist 19.30 Camping på Öland 20.30 America's Funniest Home Videos 21.00 America's Funniest Home Videos 21.30 Armageddon 00.15 Special Victims Unit 01.15 CSI: Miami 02.10 A Nightmare on Elm Street 03.50 Boston Public 04.35 V 05.25 Shit My Dad Says

Scandigo
Supermercado
Etabl. 2003

Størst og best
på skandinaviske
matvarer i
Torrevieja!

Nystekte
norske og danske
brød hver dag!
Mmm!

Vi har over 2200 vareslag fra Norge,
Sverige og Danmark! Kom innom og ta
en titt på vareutvalget!

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Lørdag: 09-15
www.scandigo.es

PRENSA ELITE
Din lokale bladvik

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

Ford Focus

€54
pr uke

Pris inkl. IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Arskontrakt fra 199 €
- Skysselkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

SCAN TRAVEL

- Cruise • Flybuss • Reiseforsikring
- Pakketurer • Ekskursjoner

Billetter til:
Fly | Buss | Tog | Ferge | Hotell | Bilutleie

Supermercado Costa Blanca
Cami de La Mar 30, Alfaz del Pi. Tlf: 965 888 752
Web: www.scandinavia-travel.com
Mail: spain@scandinavia-travel.com

NRK 1 2 N			NRK 1 2 N		
Onsdag 10.09.2014	Onsdag 10.09.2014	Onsdag 06. august	Torsdag 11.09.2014	Torsdag 11.09.2014	Torsdag 07. august
06.45 Niklas' mat 07.15 Årets mesterfotograf 07.45 NRK nyheter 08.05 Australias villmark 08.35 Det gode bondeliv 09.05 Husdrømmer 10.05 Med hjartet på rette staden 10.50 Hygge i hagen 11.20 Ut i naturen magasin: Seervideo spesial 12.00 NRK nyheter 12.15 Da mor og far ble skilt 12.40 Andri reiser vestover 13.15 Poirot: Poirot: Mord etter alfabetet 15.00 NRK nyheter 15.15 Herskapelig redningsaksjon 16.00 Teenage Boss 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 På sporet av ulv 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerinspektørene 20.15 Team Bachstad i Sør-Amerika 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Kampen for tilværelsen 22.20 Unge Inspektør Morse 23.00 Kveldsnytt 23.15 Unge Inspektør Morse 00.05 Den fordømte 01.35 Ut i naturen magasin: Seervideo spesial 02.15 Unge Inspektør Morse 03.45 Girls	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 TV 2 hjelper deg 12.10 Familieråd med Jo Frost 13.10 En moderne familie 14.30 Malcolm i midten 15.00 Last Man Standing 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 Solsidan 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Cäsar 20.00 Hotel Cäsar 20.30 Idol 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Kampen for livet 22.00 Elementary 23.40 Suits 00.35 Hawaii Five-0 01.30 Criminal Minds 02.15 Numbers 03.00 Arrow 04.00 Teen Wolf 04.25 Suits 05.10 Alarm 112 - På liv og død	06.10 The Looney Tunes Show 06.30 America's Funniest Home Videos 06.55 Ullared 07.45 Happy Endings 08.10 Cougar Town 08.35 Den syvende himmel 09.25 Bethenny Ever After 10.15 Millionær søker kjæreste 11.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.25 The Big Bang Theory 12.55 Happy Endings 13.25 Melissa & Joey 13.50 Den syvende himmel 14.50 Ullared 15.50 Cougar Town 16.15 Friends 16.45 Friends 17.15 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20.30 Sinnsnekker'n 21.30 Major Crimes 22.25 Costa del Kongsvik 22.55 Thomas Giersten: Helt perfekt 23.25 Castle 00.20 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI: Miami 03.05 48 timer 03.50 Boston Public 04.35 The Bridge 05.25 Shit My Dad Says	06.45 Niklas' mat 07.15 Årets mesterfotograf 07.45 NRK nyheter 08.05 Dyreklinikken 08.35 Det gode bondeliv 09.05 Husdrømmer 10.05 Med hjartet på rette staden 10.50 Hygge i hagen 11.25 VM skyting: 50 m 60 skudd liggende, menn 12.10 NRK nyheter 12.25 Hemmelige svenske rom 12.40 Andri reiser vestover 13.15 Poirot: Poirot: Guds kvern maler langsomt 15.00 NRK nyheter 15.15 Herskapelig redningsaksjon 16.00 Teenage Boss 17.00 NRK nyheter 17.15 På jakt med Lotta og Leif 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 På sporet av ulv 18.45 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.15 Schrødingers katt 20.15 Med hjerte for hjortene 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.00 Karl Johan 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kystvakta 00.00 Hit and Miss 00.45 Film: Upperdog 02.20 Debatten 03.20 Boardwalk Empire 04.15 Kystvakta	06.00 Solsidan 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.40 TV 2 hjelper deg 12.10 Familieråd med Jo Frost 13.10 En moderne familie 14.30 Malcolm i midten 15.00 Last Man Standing 15.30 Naboor 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 En moderne familie 17.30 Solsidan 18.00 Oppgrader! 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Cäsar 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Bønder i byen 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Meglerne - Sesongpremiere! Torsdag kveld fra Nydalen - Sesongpremiere! 23.15 Blue Bloods 00.10 Almost Human 01.05 Hawaii Five-0 02.00 CSI: Miami 02.45 Numbers 03.25 Arrow 04.10 Teen Wolf 04.55 Alarm 112 - På liv og død	06.10 The Looney Tunes Show 06.30 America's Funniest Home Videos 06.55 Ullared 07.45 Happy Endings 08.10 Cougar Town 08.35 Den syvende himmel 09.25 Bethenny Ever After 10.15 Millionær søker kjæreste 11.05 Millionær søker kjæreste 12.00 The Big Bang Theory 12.30 The Big Bang Theory 12.55 Happy Endings 13.25 Melissa & Joey 13.50 Den syvende himmel 14.50 Ullared 15.50 Cougar Town 16.15 Friends 16.45 Friends 17.15 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.35 The Big Bang Theory 19.00 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 20.30 Et lite stykke Thailand 21.30 Typisk deg 22.30 Costa del Kongsvik 23.00 Thomas Giersten: Helt perfekt 23.30 Castle 00.25 CSI 01.20 Special Victims Unit 02.20 CSI: Miami 03.05 48 timer 03.55 Boston Public 04.40 The Bridge 05.25 Shit My Dad Says

NRK 1 2 N		
Søndag 14.09.2014	Søndag 14.09.2014	Søndag 10. august
06.55 Årets mesterfotograf 07.25 Folk: Hvordan få 20 tusen totninger til å le 07.55 Lindmo 08.55 Landgang 09.55 Nims hemmelige øy 11.25 Hva har du i bagasen, Elena? 12.05 Folkeopplysningen 12.35 Munter kokktreff 13.35 Peter Joback - Med hjartet som innsats 14.35 Team Bachstad i Sør-Amerika 15.05 ABBA: Dancing Queen 15.55 Stjernekamp 17.30 Midt i naturen: Costa Rica 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Hjelpekraft 20.45 Folkeopplysningen 21.15 Nytt liv i East End 22.15 Riksdagsvalg i Sverige 23.00 Kveldsnytt 23.20 Familiemiddag 23.45 Den mistenkte 00.25 Kampen for tilværelsen 01.10 Mannens nyttige verden 02.00 Tour de France i 100 år 02.55 Reddet av delfiner 03.45 Lindmo 04.45 Kystvakta	06.00 TV 2 Junior 06.01 Flintstone 06.25 Baby Looney Tunes 06.48 Milo 07.02 Charley og Mimmo 07.14 Growing up with Hello Kitty 07.24 Gjett hvor glad jeg er i deg 07.35 Lotte 07.47 Peter Pan 08.11 Ninjago 08.35 Pokémon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.05 60 Minutes 13.00 Veien til paradiset 14.00 Ice Bear 15.00 Secrets of the Royal Nursery 16.00 Skal vi danse 18.00 Fyrlyset 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Ingen kjære mor 20.00 Jaget 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Helt vilt 22.45 Meglerne 23.15 Fotballkveld 23.45 Født i feil kropp 00.45 God kveld Norge 01.20 Camelot 02.25 Merlin 03.25 Hamilton 04.20 Stephen King's The Langoliers 05.05 60 Minutes	06.10 The Looney Tunes Show 06.35 America's Funniest Home Videos 07.00 America's Funniest Home Videos 07.25 Den store overraskelsen 08.15 Top 20 Funniest 09.05 Tia og Tamara 09.55 Hvem kan slå Aamodt og Kjus? 11.20 America's Funniest Home Videos 11.50 Friends 14.15 Two and a Half Men 16.35 Mom 17.00 Ville eventyr 17.30 Et lite stykke Thailand 18.30 Turnuslegene 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 Castle 21.30 Andenes makt 22.30 Rizzoli og Isles 23.25 The Walking Dead 00.20 Bad Company 02.30 CSI: Miami 03.15 Nikita 04.00 Boston Public 04.45 The Bridge 05.30 America's Funniest Home Videos

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotklinikken i Alicante
Se annonse side 13

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clnicasanroman.com
www.clinicasanroman.com

LM Assessoria

Lola Mengual (Lisens no. 2114)

Din rådgiver & problemløser i juridiske og formelle tema

Hos oss kan du snakke

spansk, engelsk eller fransk.



"Jeg kan løse det meste av papirarbeid næringsdrivende og arbeidstakere kan måtte utføre i Spania. Alt utføres profesjonelt. Du sparer tid, penger og unngår potensielle problemer i fremtiden."

- Firmaetablering (Aksjeselskaper, enkeltmannsforetak [autonomo])
- Arbeidskontrakt, oppsigelse, trygderettigheter
- Skatter / avgift / selvangivelse / IVA etc
- Regnskap for aksjeselskaper / autonomos
- Åpningslisens (Licencia de apertura)
- NIE / Residencia / arbeidstillatelse for EØS-borgere og ikke EU/EØS borgere

Kom innom i Alfaz del Pi for en uforpliktende prat.

Tlf. 619 290 085 Ring i dag for avtale!

Avda. Pais Valencia, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi



Parkering Kort och långtidsparkering
Även för husbil, bagage, släpvagn (vid förfrågan)

1 år kun 296€ 1 vecka 29€

- Gratis buss till och från flygplatsen (ca: 3 min.)
- Gratis bilvärt för varje upphämtning
- Gratis kontroll: lys, däck, batteri, vindrutertorkare
- 24 tim. Bevakning och försäkring

KONTAKTA OSS PÅ:

www.maxicarparking.com

Tel.: 686 429 057

Vi har även **BILUTHYRNING** på flygplatsen

Alicante

Hvert fjerde næringslokale står tomt

Krisen har rammet små forretningsforetak i Alicante hardt, og selv om det ser ut til at de siste økonomiske tallene indikerer en liten vekst i åpningen av kommersielle bedrifter er faktum at utskiftningen er svært høy og at mange butikker allerede har stengt dørene for godt. Tallenes tale er klar. Av de

14.499 butikker, næringslokaler og industrieiendommer som finnes i Alicante, står 3.477 er per dags dato lukket. Det vil si at en av fire butikker i byen er stengt. I tillegg har kommunen avdekket at det finnes ytterligere 1.500 butikker til leie.

Det viser en spørreundersøkelse gjennomført av Alicante kom-

mune. Undersøkelsen ble foretatt i forbindelse med utviklingen av en mobilapplikasjon som gjør det mulig å vite status for alle næringslokalene i byen.

Avdelingene av handel og modernisering i Alicante kommune har nylig utviklet et omfattende dataprogram som gjør det mulig å vite i detalj hvor næringsloka-

lene er plassert i byen, både det gjelder urbane og industriområder.

Appen gir et kommersielt kart over Alicante og brukerne muligheten til å søke på lokale områder, distrikter, gater, kvadrater, sektor aktivitet, type og status (åpen, lukket, til leie, for salg).

Informasjonen i mobilapplikasjonen vil bli oppdatert hver sjette måned for å gi et mest mulig korrekt bilde av virkelighet.

Målet med utviklingen av applikasjonen er å tiltrekke seg investorer som er interesserte i å ta over tomme bygninger, samt gjøre det enklere å leie eller kjøpe næringslokaler i byen.

Lesernes blinkskudd:

Har du tatt ett foto i Spania som du synes er spesielt morsomt eller flott? Send det til oss i Spaniaposten, per epost til red@spaniaposten.no, så publiserer vi det. Kanskje vanker det en liten premie også!



VIDUNDERLIG: - Spania er vidunderlig, skriver Jorunn Jordal, som har tatt dette bildet i La Nucia.

SUDOKO Enkel

9	1	3					4	5
			5		2	8		
		1	6		8	4	7	
	8		4		5		1	
	6	9	2		1	3		
		6	7		3			
3	5					1	2	4

SUDOKO Medium

2	1		9		4			
	9	5		2				3
		4				1		
5			2	1			4	6
1	4			6	8			7
		2				8		
8				3		7	9	
			1		9		5	2

SUDOKO Vanskelig

		1	3					4
5				7	1	3		8
				2		6		
			8					1
2	7			4		1		3
9							4	
				8		2		
	9			3	6	4		5
	2						7	6

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

Leiebil til lavpris!

De nyeste bilene, billigst og enklast på internett!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER

Fiat 500



€36
pr uke

Fiat Panda Plus



€38
pr uke

Ford Fiesta



€39
pr uke

VW Polo



€43
pr uke

Ford Focus



€54
pr uke

Nissan Fluke



€47
pr uke

BMW 118



€72
pr uke

Mercedes B-Klasse



€111
pr uke

Ford Focus stv



€75
pr uke

Audi A1



€43
pr uke

HØSTSALGET ER I GANG!

€56
pr uke

€76
pr uke

€95
pr uke

€123
pr uke

€266
pr uke

Ford Mondeo



€257
pr uke

Audi A4



€185
pr uke

Mercedes C-Klasse



€309
pr uke

Mercedes Vito



€302
pr uke

VW Beetle Cab



€371
pr uke

13 år

mest populære
norske utleier i Spania
2001-2014

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin & eventuelt depositum kommer i tillegg. Pris eksempel i annonsen gjelder for bil reservert på vår website ca. 1. sept, utlevert på Alicante flyplass 8. September. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår website eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår website for detaljer.

Beste på kundeservice!

Vi hjelper deg på norsk, før du leier, mens du leier og etterpå.

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

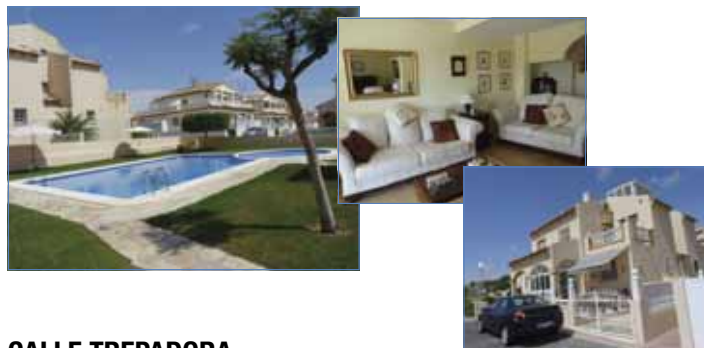
FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA



PRIVAT HJØRNE I DOÑA INES

Ref: B-Z556 - Hjørnerekkehus med åpen utsikt og felles basseng 3 soverom, 2 bad, kjøkken, glasset terrasse og takterasse Uhindret utsikt. Selges møblert og med hvitevarer.

Pris: 99.000 €*



CALLE TREPADORA

Ref: B-Z567 - Strøken sydvendt Cuatro-bolig med 2 (tidl 3) soverom, 2 bad, med utsikt til havet foran park. **Denne blir ikke lenge på markedet!**

Pris: 129.000 €*



CLUB SALINO

Ref: B-Z558 - Masse hus for pengene, stort utleietensi-ale. Strøken solrik bungalow toppetasje med 3 soverom, 2 bad møblert og fullt utstyrt.

Pris: 99.000 €*



SOLGT!

ZENIAMAR

Ref: B-Z559 - Sydvendt hjørne-rekkehus foran bassenget 3 soverom, 2 bad.

Pris: 179.000 €* inkl lukket garasje – seriøse bud vurderes



DREAM-HILLS II

Ref: B-Z560 - Lekkert velholdt sydvendt Cuatro-hus med 3 soverom, 2 bad, kjøkken med utgang til tomten, stue, terrasser og takterasse.

Pris: 99.000 €*



CIÑUELICA

Ref: B-Z562 - 2 soverom, 2 bad toppetasje bungalow med takterasse, og bilparkering i kjelleren inkl.

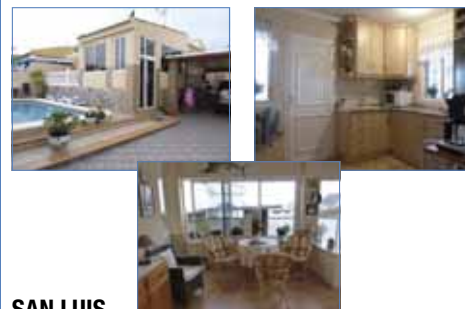
Pris: 89.000 €*



CHAPARRAL

Ref: CH-Z375 - Flott frittliggende enebolig med 2 soverom, 1 bad, stue/spisestue, utstyrt kjøkken og garasje innredet som stue, på 700 m² solrik selveiertomt.

Pris: 199.000 €*



SAN LUIS

Ref: CH-Z376 - Solrik og oppdatert enebolig med 3 soverom, 2 bad, stue, hall, spisestue, separat kjøkken, glasset terrasse og utekjøkken selges møblert. Privat svømmebasseng.

Pris: 219.000 €*

Urb. Mirador de los Altos 205, Londres 8, inngang C/Panticosa, 03189 Orihuela Costa (Alicante)

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com • tlf: +34 966 701 233/+34 609 407 567

Åpningstider: man.-tor. 09:00-17:00 - fred. 09:00-15:00